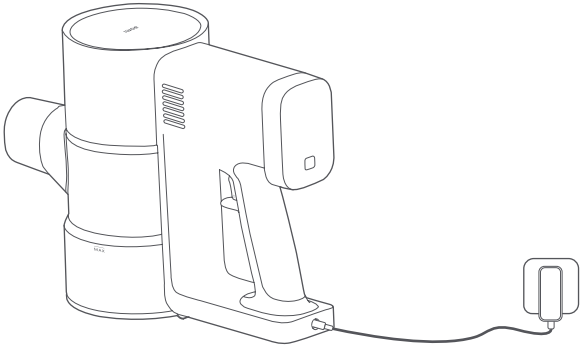
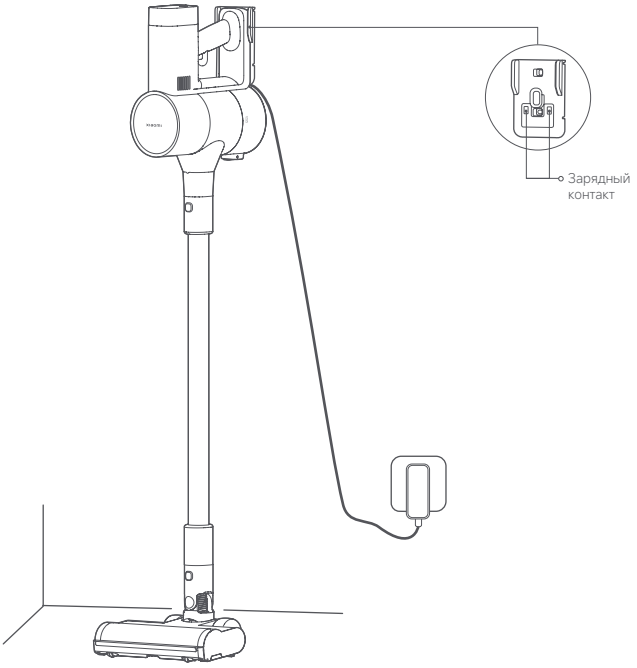
Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max User Manual • 01
Manuale utente Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max • 11
Manuel d'utilisation du Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max • 21
Xiaomi Staubsauger G20 Max Bedienungsanleitung • 31
Manual de usuario de Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max • 42
Руководство пользователя пылесоса Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max • 52
Instrukcja obsługi Odkurzacza Xiaomi G20 Max • 63
Xiaomi Elektrikli El Süpürgesi G20 Max Kullanım Kılavuzu • 73
Xiaomi G20 Max מדריך למשתמש - שואב אבק • 83
คู่มือการใช้งานเครื่องดูดฝุ่น Xiaomi G20 Max • 93
Máy hút bụi Xiaomi G20 Max Hướng dẫn sử dụng • 103
Manual do utilizador do Aspirador Xiaomi G20 Max • 113
Xiaomi من G20 Max دليل مستخدم المكنسة الكهربائية • 123
Посібник користувача пилососа Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max • 133

Зарядка

Зарядка пылесоса



Зарядка пылесоса в настенном креплении

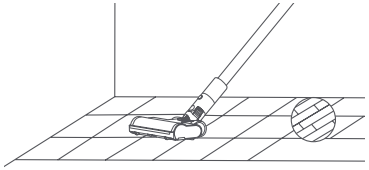


Примечания:
- Полностью зарядите пылесос перед первым использованием. Это займет около 3,5 часов.
- Пылесос нельзя использовать во время зарядки.
- После того как пылесос будет полностью заряжен, индикатор погаснет, и пылесос перейдет в режим энергосбережения.
- Продолжительная уборка в режиме высокой мощности приведет к нагреву аккумулятора, что может увеличить время зарядки. Перед зарядкой пылесоса рекомендуется дать ему остыть в течение 60 минут.

Как использовать

Электрическая турбощетка (с подсветкой)

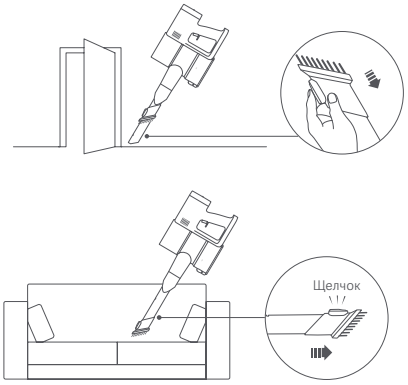
Подходит для чистки мраморных, деревянных полов и ковров с коротким ворсом.



Щетка-насадка "2 в1"

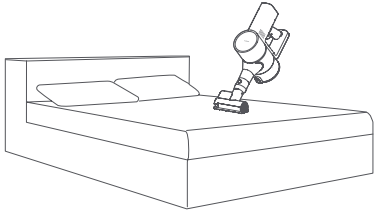
Подходит для чистки поверхностей со щелями, таких как клавиатуры, шторы, диваны, потолки, углы и салон автомобиля.

Примечание: во избежание потенциально опасных ситуаций не подвергайте пылесос воздействию прямых солнечных лучей и не храните его в местах с высокими температурами, например, в автомобиле летом.



Маленькая электрическая щетка-насадка

Подходит для чистки тканевых поверхностей диванов и матрасов.



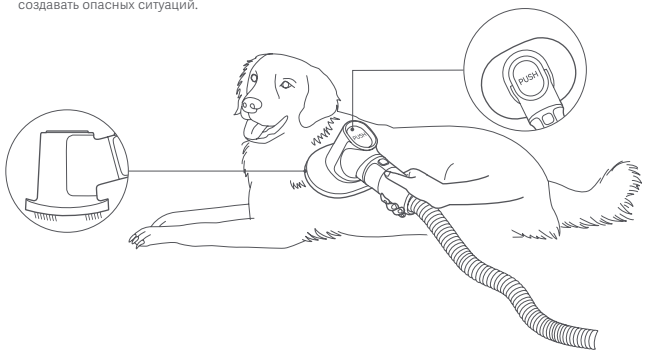
Щетка для домашних животных

Предназначена для удаления шерсти домашних животных.

- Рекомендуется аккуратно вести щетку работающего пылесоса по шерсти питомца в направлении роста волос.
- Чтобы дотягиваться дальше , подсоедините к пылесосу удлинительный шланг.
- Если на щетине щетки для домашних животных скопилась шерсть, поднимите щетку с питомца и нажмите кнопку «PUSH», чтобы очистить щетину от шерсти.

Предостережения:

- Немедленно прекратите пылесосить питомца, если он проявляет признаки недовольства или дискомфорта.
- Во время чистки питомца обеспечьте безопасность людей и других домашних животных, чтобы не создавать опасных ситуаций.



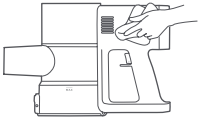
Уход и техническое обслуживание

Предостережения:

- Прежде чем приступить к уходу и техническому обслуживанию, отсоедините адаптер питания и убедитесь, что пылесос выключен.
- Всегда используйте оригинальные запчасти, чтобы обеспечить нормальную работу пылесоса и сохранить право на обслуживание по гарантии.
- Если фильтр, фильтр предварительной очистки, выходной фильтр, телескопическая трубка, удлинительный шланг, щетка-насадка 2-в-1 или щетка для домашних животных засорятся, пылесос перестанет работать. Выключите пылесос и очистите засоренные компоненты, прежде чем использовать его снова.
- Если электрическая турбощетка или маленькая электрическая щетка-насадка засорятся, они перестанут работать, но сам пылесос — нет. Выключите пылесос, чтобы очистить электрическую турбощетку или маленькую электрическую щетку-насадку, а затем используйте его снова.
- Перед чисткой снимите насадку с пылесоса, чтобы предотвратить его случайное включение, которое может привести к травме.
- Если вы не планируете использовать пылесос в течение длительного периода, полностью зарядите его, отключите от розетки и храните в прохладном месте с низкой влажностью вдали от прямых солнечных лучей.
- Во избежание избыточной разрядки аккумулятора заряжайте пылесос как минимум раз в три месяца.

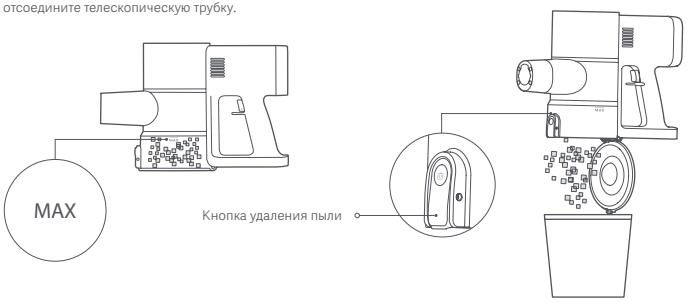
Чистка пылесоса

Протрите пылесос мягкой сухой тканью.



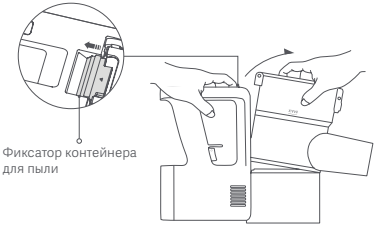
Очистка контейнера для пыли

Если контейнер для пыли заполнен до отметки «MAX», эффективность работы пылесоса снизится. Для восстановления эффективности работы необходимо опорожнить контейнер для пыли.
Опорожните контейнера для пыли: удерживая контейнер для пыли над мусорным ведром, нажмите кнопку удаления пыли, чтобы опорожнить его.
Внимание: перед очисткой контейнера для пыли выключите пылесос, отсоедините адаптер питания и отсоедините телескопическую трубку.

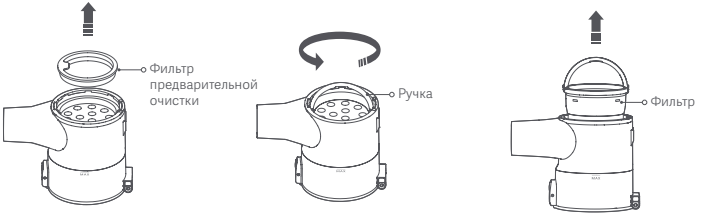


Очистка блока фильтра

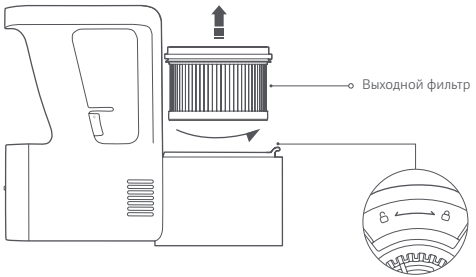
1. Как показано на рисунке, отпустите фиксатор контейнера для пыли и отсоедините его.



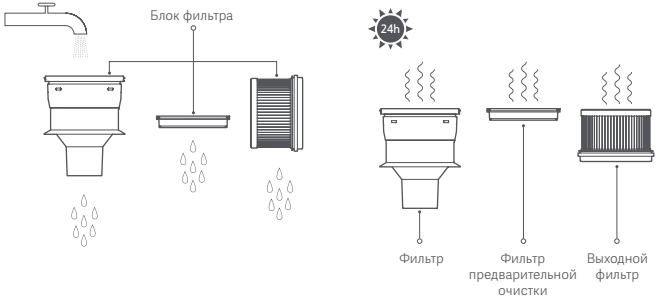
2. Достаньте фильтр предварительной очистки, поднимите ручку и поверните против часовой стрелки, чтобы вынуть фильтр.



3. Поверните против часовой стрелки, чтобы достать выходной фильтр.



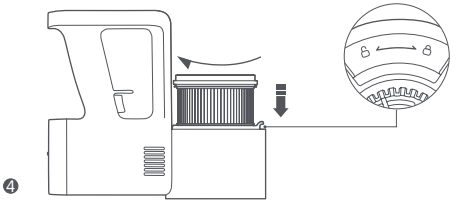
4. Промойте фильтр, фильтр предварительной очистки и выходной фильтр под проточной водой, пока они не станут чистыми, затем отложите их в сторону, чтобы они полностью высохли, хотя бы на 24 часа.
   Примечания:
   - Никогда не оставляйте фильтр предварительной очистки и выходной фильтр в воде.
   - Во время чистки выходного фильтра несколько раз промойте его и слегка постучите по его краю, чтобы удалить пыль и мусор, пока он не станет чистым.
   - Не чистите фильтр предварительной очистки и выходной фильтр руками, щеткой или острыми предметами, чтобы не повредить их.
   - Если после очистки фильтра предварительной очистки и выходного фильтра мощность всасывания по-прежнему значительно снижена, можно попробовать приобрести и заменить их на оригинальные.

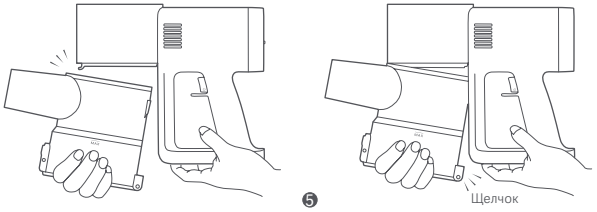


Установка блока фильтра

1. Совместите один конец ручки фильтра с меткой разблокирования «🔓» и поместите фильтр вертикально в контейнер для пыли.
2. Удерживая ручку, поверните фильтр по часовой стрелке, пока он не зафиксируется на месте.
3. Вставьте фильтр предварительной очистки на место лицевой стороной вверх.
4. Вставьте выходной фильтр в пылесос и поверните его по часовой стрелке, пока он не станет на место.
5. Установите контейнер для пыли на место и убедитесь, что он надежно зафиксирован.

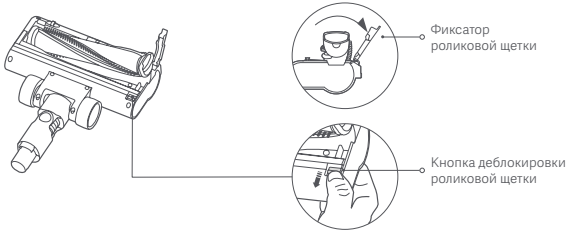




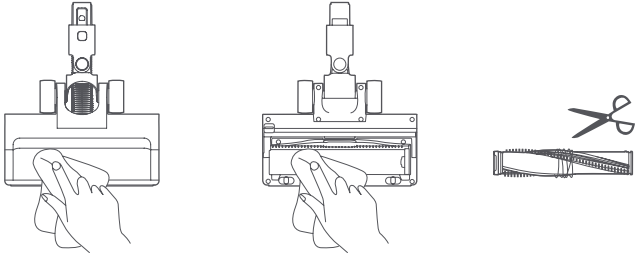


Чистка электрической турбощетки

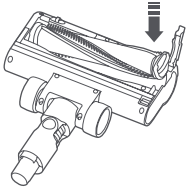
1. Переверните электрическую турбощетку вверх ногами, нажмите кнопку деблокировки роликовой щетки, откройте фиксатор роликовой щетки и выньте ее.



2. Удалите пыль и мусор с всасывающего отверстия и прозрачной крышки при помощи сухой ткани или бумажного полотенца.
3. Обрежьте волосы, запутавшиеся вокруг роликовой щетки, а затем почистите ее.

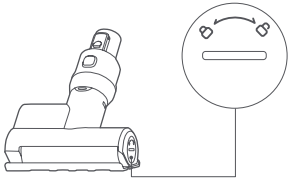


4. Установите роликовую щетку на место в правильном направлении, как показано на рисунке, а затем нажмите на фиксатор роликовой щетки, чтобы зафиксировать ее на месте.
Внимание: не очищайте электрическую турбощетку водой, поскольку она оснащена встроенным электродвигателем.

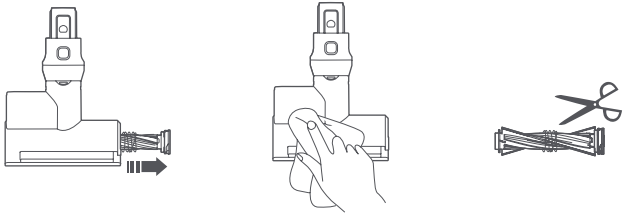


Чистка маленькой электрической щетки-насадки

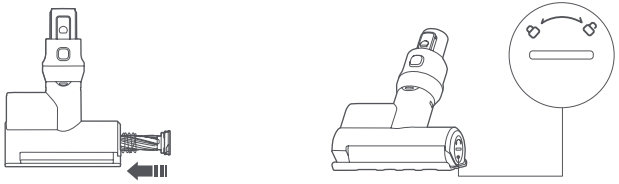
1. Используя подходящий инструмент, поверните роликовую щетку по часовой стрелке, как указано, и снимите ее.



2. Удалите пыль и мусор с всасывающего отверстия и прозрачной крышки при помощи сухой ткани или бумажного полотенца.
3. Обрежьте волосы, запутавшиеся вокруг роликовой щетки, а затем почистите ее.



4. Установите роликовую щетку на место в правильном направлении, а затем поверните ее против часовой стрелки, чтобы зафиксировать на месте.
Внимание: не очищайте маленькую электрическую щетку-насадку водой, поскольку она оснащена встроенным электродвигателем.



Распространенная проблема

Распространенная проблема	Возможная причина	Решение
Пылесос не работает.	Аккумулятор разряжен.	Зарядите пылесос перед использованием.
	Всасывающее отверстие, воздуховод, фильтр предварительной очистки или выходной фильтр засорены.	Немедленно проверьте и почистите.
	Фильтр, фильтр предварительной очистки или выходной фильтр не установлены на место.	Проверьте и установите на место.
	Сработала защита аккумулятора от перегрева.	Подождите, пока температура аккумулятора не снизится до нормальной, а затем попробуйте использовать его снова.
Снизилась сила всасывания.	Пылесборник переполнен, либо фильтр предварительной очистки или выходной фильтр засорены.	Немедленно проверьте и почистите.
	Насадка засорена.	Почистите насадку.
Аккумулятор быстро разряжается.	Аккумулятор не полностью заряжен.	Зарядите пылесос перед использованием.
	Пылесборник переполнен, либо фильтр предварительной очистки или выходной фильтр засорены.	Немедленно проверьте и почистите.
	Насадка засорена.	Почистите насадку.
Роликовая щетка не вращается.	Вращение роликовой щетки заблокировано посторонними предметами.	Удалите посторонние предметы, а затем продолжите использование.
	Токопроводящие контакты на насадке или телескопической трубке загрязнены.	Выключите пылесос и снимите насадку. Протрите токопроводящие контакты мягкой сухой тканью и повторите попытку.
Пылесос не заряжается.	Используемый адаптер питания не является оригинальным.	Используйте только оригинальный адаптер питания для зарядки пылесоса.
Аккумулятор медленно заряжается.	Сработала защита аккумулятора от перегрева.	Подождите, пока температура аккумулятора не снизится до нормальной, а затем попробуйте использовать его снова.

Примечание: если указанные выше методы решения не позволяют устранить проблему, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

Устранение неполадок

Если пылесос не работает должным образом, на экране появится сообщение об ошибке. Для устранения неполадки см. таблицу ниже.

Ошибка	Возможная причина	Решение
	Воздуховод засорился.	Проверьте и очистите контейнер для пыли, фильтр, фильтр предварительной очистки, выходной фильтр, телескопическую трубку, удлинительный шланг или насадку щетки.
	Насадка щетки запуталась.	Проверьте и почистите насадку щетки.
⚠	Сработала защита аккумулятора от перегрева.	Подождите, пока температура аккумулятора не снизится до нормальной, а затем попробуйте использовать его снова.
	На экране отображается код ошибки E0, E1, E2, E3 или E4.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

Технические характеристики

Пылесос Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Max			
Название	Пылесосы	Модель	D206
Номинальное напряжение	25,2 В ⎓	Номинальная мощность	520 Вт
Напряжение зарядки	31,0 В ⎓	Вес нетто	4,25 кг

Электрическая турбощетка (с подсветкой)			
Модель	D206-DS	Номинальное напряжение	21,6 В ⎓
Номинальная мощность	30 Вт		

Маленькая электрическая щетка-насадка			
Модель	D206-MN	Номинальное напряжение	21,6 В ⎓
Номинальная мощность	10 Вт		

Адаптер питания			
Производитель	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Модель	GC32-310100-2A	Средний КПД в активном состоянии	87,76 %
Номинальный вход	100–240 В ～ 50/60 Гц, 1,0 A	КПД при низкой нагрузке (10 %)	81,28 %
Номинальная выходная мощность	31,0 В ⎓ 1,0 A 31,0 Вт	Энергопотребление без нагрузки	0,09 Вт

Информация об утилизации

Встроенная литий-ионная аккумуляторная батарея этого пылесоса содержит химические вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Перед утилизацией пылесоса извлеките аккумулятор и сдайте его в утилизацию в подходящий пункт переработки.
- Аккумулятор необходимо извлечь из устройства до его утилизации.
- Перед извлечением аккумулятора устройство следует отключить от сети питания.
- Аккумулятор должен быть утилизирован безопасным способом.

Предостережения:
- Перед извлечением аккумулятора отсоедините пылесос от источника питания и убедитесь, что аккумулятор полностью разряжен.
- Отнесите извлеченный аккумулятор в специализированный пункт переработки для его правильной утилизации.
- Запрещено оставлять аккумулятор в местах с высокой температурой окружающей среды, так как это может привести к его взрыву.
- При утечке веществ из аккумулятора избегайте контакта с вытекшей жидкостью. В случае попадания жидкости в глаза промойте их обильным количеством воды и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Порядок извлечения аккумулятора:

1. Выкрутите пять винтов из нижней крышки пылесоса и отсоедините нижнюю крышку и соединительный кабель зарядных контактов.
2. Извлеките блок светодиодного экрана и проводку..
3. Выкрутите два винта из лицевой крышки пылесоса и снимите ее.
4. Снимите заднюю крышку и отсоедините проводку переключателя от печатной платы.
5. Снимите основной корпус и выньте аккумулятор.

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРАВА, А В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ОНИ МОГУТ БЫТЬ БОЛЕЕ ШИРОКИМИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ, ПРОВИНЦИЯХ И ШТАТАХ ЗАКОНОМ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ПРЕДУСМОТРЕН МИНИМАЛЬНЫЙ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК. КОМПАНИЯ XIAOMI НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДРУГИХ ВАШИХ ЗАКОННЫХ ПРАВ. РЕКОМЕНДУЕМ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНАМИ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ.

1. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ

   Компания Xiaomi гарантирует, что материалы и качество продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в соответствии с руководством по эксплуатации в течение гарантийного срока. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.

   Компания Xiaomi гарантирует первоначальному покупателю, что материалы и качество ее продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в течение вышеуказанного периода. Xiaomi не гарантирует, что работа продукта будет бесперебойной или безошибочной.

   Xiaomi не несет ответственности за убытки, понесенные в результате несоблюдения инструкций по использованию продукта.

2. СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ

   Если обнаружен дефект оборудования и компания Xiaomi получила обоснованную претензию в течение гарантийного периода, Xiaomi обязуется (1) выполнить ремонт продукта бесплатно, (2) заменить изделие или (3) возместить стоимость продукта, исключая возможные расходы по доставке.

3. КАК ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

   Чтобы получить гарантийное обслуживание, вы должны доставить продукт в оригинальной или аналогичной упаковке, обеспечив равноценную степень защиты продукта, по адресу, указанному Xiaomi. Компания Xiaomi вправе потребовать предоставить доказательства или доказательство покупки и/или выполнить требования регистрации перед получением гарантийного обслуживания, если иное не предусмотрено законодательством.

4. ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

   Эта ограниченная гарантия распространяется только на продукт, изготовленный компанией Xiaomi или для нее и содержащий ее товарные знаки, торговое наименование или логотип «Xiaomi» либо «Mi», если иное не предусмотрено компанией Xiaomi.

   Ограниченная гарантия не распространяется на (а) повреждения в результате стихийных бедствий, например удара молнии, смерча, наводнения, пожара, землетрясения или других экзогенных факторов; (б) следствия халатности; (в) коммерческое использование; (г) внесенные изменения или модификации любой части продукта; (д) повреждения, вызванные использованием продуктов других производителей; (е) повреждения в результате несчастного случая, злоупотребления или неправильного использования; (ж) повреждения, вызванные применением продукта за пределами разрешенного или допускаемого использования, описанного Xiaomi, а также в результате несоответствующего напряжения или питания; (з) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения) лицом, не являющимся представителем компании Xiaomi.

   Создание резервной копии данных, программного обеспечения и других материалов, которые вы можете хранить на продукте, является вашей ответственностью. Компания Xiaomi не несет ответственности за потерю или переформатирование данных, программного обеспечения и других материалов, содержащихся в оборудовании, в процессе эксплуатации.

   Ни один реселлер, агент или сотрудник компании Xiaomi не уполномочен вносить изменения или дополнения в настоящую гарантию. Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или исполнимость остальных положений не должна быть затронута или нарушена.

   Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi.

   Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

   Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

5. ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ

   За исключением случаев, запрещенных законодательством, подразумеваемые гарантии (включая гарантии товарного состояния и пригодности для конкретной цели) имеют ограниченный срок действия, который не может превышать срок действия настоящей ограниченной гарантии. В некоторых юрисдикциях не допускается ограничение срока действия подразумеваемой гарантии. В таких случаях указанное ограничение не применяется.

6. ОГРАНИЧЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ

   За исключением случаев, запрещенных законодательством, компания Xiaomi не несет ответственности за повреждения в результате ДТП, косвенных, специальных или последующих повреждений, включая потерю прибыли, доходов или данных, убытки, возникшие в результате нарушения явных или подразумеваемых гарантий или условий, или по любой другой законной теории, даже если компания Xiaomi была предупреждена о возможности таких повреждений. В некоторых юрисдикциях не допускается исключение или ограничение ответственности за специальные, косвенные или последующие убытки. В таких случаях указанные выше ограничения не применяются.

7. КОНТАКТЫ КОМПАНИИ XIAOMI

   Подробную информацию для клиентов см. на сайте https://www.mi.com/global/support/warranty

   Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie z zasilaczem zawartym w zestawie.
- Odkurzacz jest przeznaczony tylko do użytku w pomieszczeniach. Nie należy go używać ani instalować na zewnątrz, a także w środowiskach przemysłowych ani komercyjnych.
- Nie ładować ani nie przechowywać odkurzacza w pobliżu źródeł ciepła lub w wilgotnych pomieszczeniach, np. obok grzejnika, w kuchni lub łazience.
- Należy pamiętać o ryzyku, jakie stwarzają zaciski urządzenia zasilanego akumulatorowo lub o ryzyku zwarcia akumulatora spowodowanego metalowymi przedmiotami.
- Nie dotykać wtyczki ani jakiejkolwiek części elektrycznej mokrymi rękami.
- Należy stosować wyłącznie części zamienne zatwierdzone przez Xiaomi.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu lub wymiany jakiejkolwiek części albo do czyszczenia bądź konserwacji odkurzacza należy go wyłączyć i odłączyć od zasilacza, aby zapobiec urazowi ciała.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, wybuchu lub obrażeń ciała, przed użyciem należy sprawdzić, czy zasilacz nie jest uszkodzony. Jeśli zasilacz jest uszkodzony, nie należy używać odkurzacza.
- Aby zapobiec przegrzaniu i uszkodzeniu odkurzacza, nie wolno blokować wlotu lub wylotu powietrza.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworu ssącego odkurzacza.
- Nie używać odkurzacza, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub została zamontowana nieprawidłowo.
- Podczas podnoszenia lub przenoszenia odkurzacza należy upewnić się, że jest wyłączony, w przeciwnym razie może dojść do urazu ciała.
- Podczas korzystania z odkurzacza części ruchome, takie jak głowica szczotki, powinny znajdować się z dala od ludzi i zwierząt.
- Podczas czyszczenia schodów należy upewnić się, że odkurzacz nie stwarza zagrożenia dla użytkownika.
- Nie używać odkurzacza do zbierania drobnego pyłu, np. tynkowego lub kominkowego.
- Nie używać odkurzacza do zbierania tlących się lub płonących materiałów, takich jak węgiel, niedopałki papierosów lub zapałki.
- Nie należy używać odkurzacza do zbierania ostrych lub twardych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby lub monety.
- Nie używać odkurzacza do zbierania bardzo oleistych, klejących się lub zabarwionych substancji, np. pasty do butów, farby lub barwników.
- Nie używać odkurzacza do zbierania łatwopalnych lub wybuchowych płynów, takich jak benzyna, albo toksycznych roztworów, np. wybielacza chlorowego, amoniaku lub udrażniacza.
- Nie używać odkurzacza do zbierania toneru lub atramentu używanego w drukarkach laserowych i kopiarkach, ponieważ może to spowodować pożar lub wybuch.
- Nie opierać odkurzacza o niestabilne obiekty, takie jak krzesła lub stoły, ponieważ może się przewrócić i spowodować szkodę lub obrażenia.
- Nie zanurzać odkurzacza ani żadnej części w wodzie lub innym płynie do czyszczenia. Po zakończeniu czyszczenia lub konserwacji należy upewnić się, że wszystkie części odkurzacza są zupełnie suche, a następnie zamontować je i przystąpić do użytkowania.
- Nie używać odkurzacza z zablokowanym otworem. Regularnie czyścić odkurzacz, aby usunąć pył, kłaczki, włosy i inne zanieczyszczenia, w przeciwnym razie przepływ powietrza może ulec pogorszeniu.
- Jeśli odkurzacz przegrzeje się, zacznie wydawać dziwne dźwięki lub wydzielać nieprzyjemny zapach albo jeśli zmniejszy się moc ssania, należy skontaktować się z oficjalnym posprzedażowym działem serwisowym. Nie wolno samodzielnie wykonywać żadnych napraw.
- Naprawę odkurzacza należy zlecać wyłącznie oficjalnemu posprzedażowemu działowi serwisowemu, którzy zapewni bezpieczne użytkowanie.
- Nie należy używać akumulatora ani zasilacza innych producentów.
- Nie wystawiać urządzenia ani akumulatora na działanie nadmiernej temperatury.
- Należy pamiętać o ryzyku, jakie stwarzają zaciski urządzenia zasilanego akumulatorowo lub o ryzyku zwarcia akumulatora spowodowanego metalowymi przedmiotami.
- W razie uszkodzenia zasilacza należy go wymienić u producenta lub w posprzedażowym dziale serwisowym lub podobnym serwisie w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Ostrzeżenie o zagrożeniu pożarowym: Nie wlewać płynów zapachowych do wstępnego i końcowego filtra odkurzacza. Tego typu produkty zawierają łatwopalne substancje chemiczne, które mogą spowodować zapalenie się odkurzacza.
- Przestrzegać wszystkich instrukcji zawartych w tej instrukcji obsługi, dotyczących ładowania odkurzacza w środowisku o temperaturze od 0℃ do 35℃ . Nieprawidłowe ładowanie może spowodować uszkodzenie akumulatora.
- Podczas korzystania z odkurzacza należy ściśle przestrzegać wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Użytkownicy są odpowiedzialni za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania odkurzacza.
- OSTRZEŻENIE: Używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z tym urządzeniem.
- OSTRZEŻENIE: Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem.
- Stosować wyłącznie zasilacz GC32-310100-2A.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Beijing Shunzao Technology Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

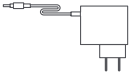
Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Przegląd produktu

Lista akcesoriów



Przedłużenie



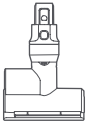
Zasilanie



Wąż przedłużający



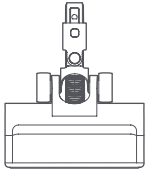
Dysza ze szczotką 2 w 1



Miniszczotka elektryczna



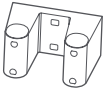
Szczotka do szczotkowania zwierząt



Elektryczny pręt ze szczotką (wyposażony w reflektor)



Uchwyt ścienny na odkurzacz



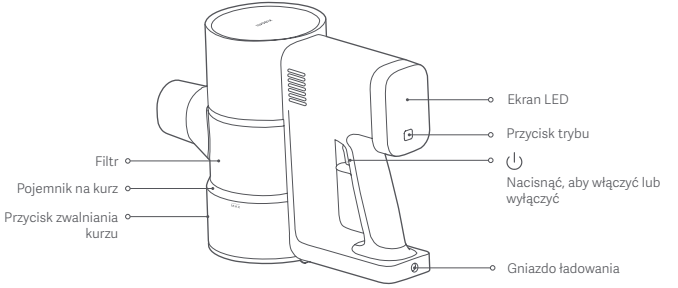
Uchwyt ścienny na akcesoria



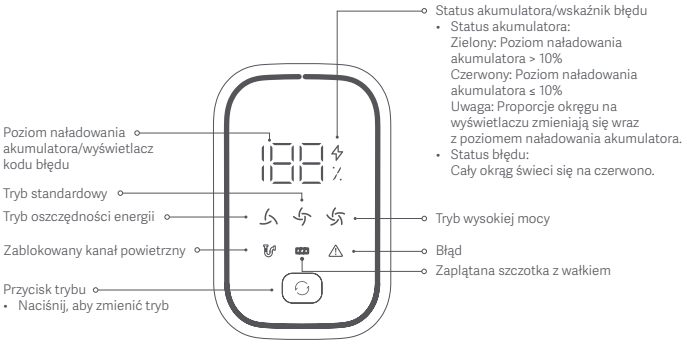
Zestaw montażowy (obejmuje 4 śruby samogwintujące i 4 kołki ścienne)

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Odkurzacz



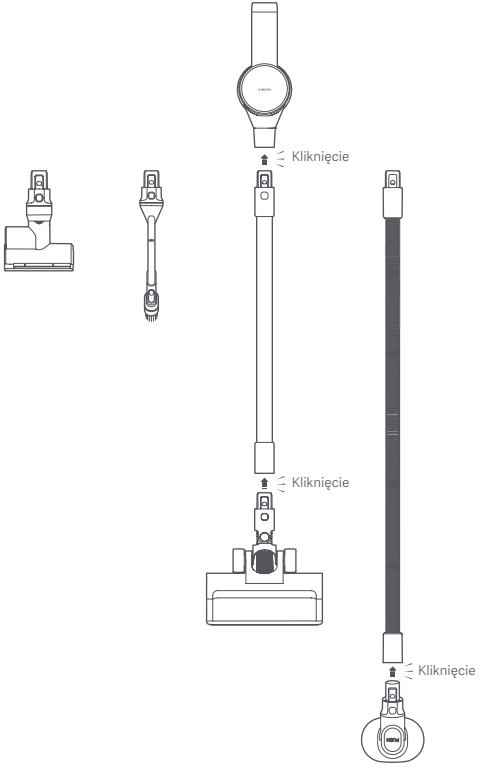
Ekran LED



Uwaga: Jeśli odkurzacz nie działa prawidłowo, na ekranie pojawi się odpowiedni komunikat o błędzie. Aby znaleźć rozwiązanie, zapoznaj się z częścią Rozwiązywanie problemów. Jeśli problem nie ustępuje, skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.

Jak zainstalować

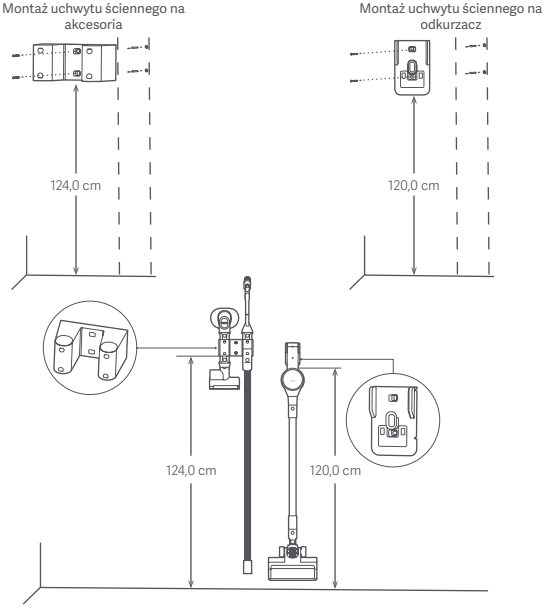
Montaż akcesoriów na odkurzaczu



Uwaga: Nie używaj węża przedłużającego z elektrycznym prętem ze szczotką ani z elektryczną miniszczotką.

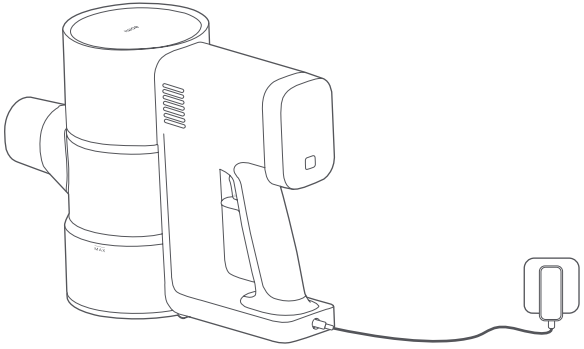
Montaż uchwytu ściennego na odkurzacz i uchwytu ściennego na akcesoria

1. **Wybierz lokalizację:** Znajdź chłodne i suche miejsce w pobliżu gniazdka elektrycznego, wolne od wszelkich przeszkód, takich jak przewody lub rury przebiegające w ścianie. Uchwyt ścienny na akcesoria powinien znajdować się na wysokości 124,0 cm nad ziemią, a uchwyt ścienny na odkurzacz – na wysokości 120,0 cm. Zalecana odległość między obydwoma uchwytami to 15 cm.
2. **Wywierć otwory:** Oznacz miejsca na ścianie zgodnie z otworami w dwóch uchwytach ściennych. Użyj wiertarki elektrycznej z wiertłem 5 mm, aby wywiercić otwór o głębokości około 40 mm w każdym oznaczonym miejscu, a następnie włóż kołek ścienny do każdego otworu.
3. **Zamontuj uchwyty ścienne:** Wyrównaj otwory w uchwytach ściennych z otworami wywierconymi w ścianie, a następnie użyj śrub samogwintujących, aby przymocować uchwyty do ściany.
   Uwaga: Aby zapewnić prawidłowe przechowywanie, oba uchwyty należy zamontować dokładnie na wysokości pokazanej na rysunku.

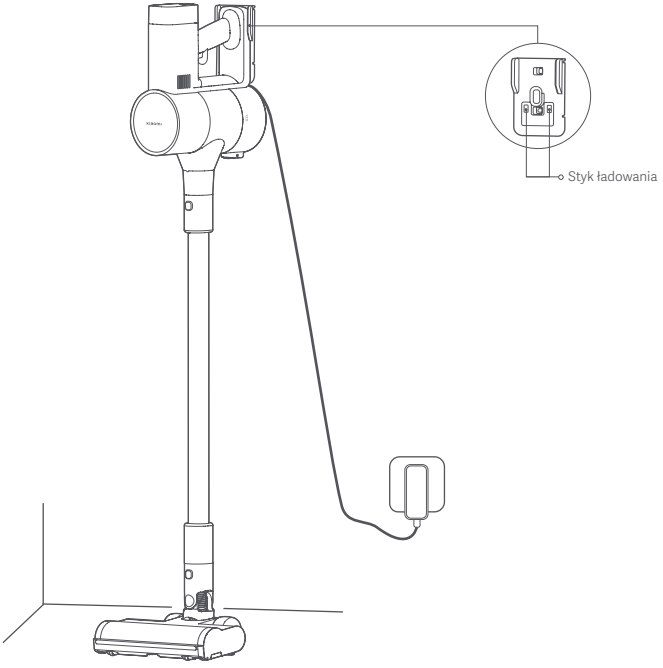


Ładowanie

Ładowanie odkurzacza



Ładowanie odkurzacza za pomocą uchwytu ściennego

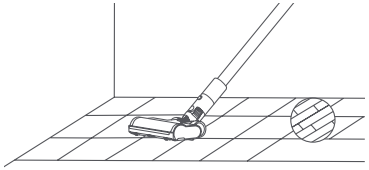


Uwagi:
- Przed pierwszym użyciem odkurzacza należy go w pełni naładować. Zajmie to około 3,5 godziny.
- Odkurzacz nie może być używany podczas ładowania.
- Po całkowitym naładowaniu odkurzacza wskaźnik wyłączy się, a odkurzacz przejdzie w tryb oszczędzania energii.
- Odkurzanie przez dłuższy czas w trybie wysokiej mocy spowoduje nagrzanie się akumulatora, co może wydłużyć czas ładowania. Poczekaj 60 minut, aż odkurzacz ostygnie, a następnie naładuj go.

Jak używać

Elektryczny pręt ze szczotką (wyposażony w reflektor)

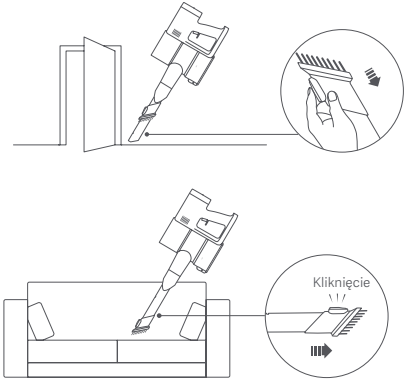
Odpowiedni do czyszczenia marmurowej i drewnianej podłogi oraz dywanów z krótkim włosiem.



Dysza ze szczotką 2 w 1

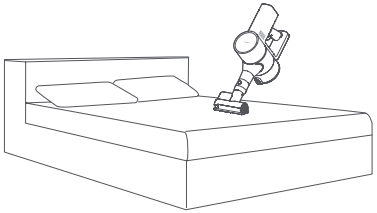
Odpowiedni do czyszczenia miejsc, w których są szczeliny, takie jak klawiatury, zasłony, sofy, sufity, narożniki i wnętrza samochodów.

Uwaga: Aby uniknąć potencjalnych zagrożeń, nie wystawiaj odkurzacza na działanie promieni słonecznych ani nie przechowuj go w miejscach o wysokiej temperaturze, np. latem wewnątrz samochodu.



Miniszczotka elektryczna

Odpowiednia do czyszczenia tkanin, np. na sofie i materacu.



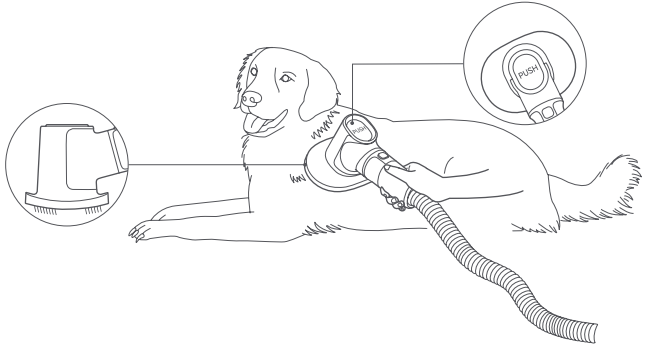
Szczotka do szczotkowania zwierząt

Odpowiednia do zbierania sierści zwierząt.

- Zwierzęta najlepiej szczotkować i czyścić ostrożnie w kierunku wzrostu sierści.
- Aby zwiększyć swobodę ruchu, podłącz wąż przedłużający do odkurzacza.
- Jeśli na włosiu szczotki nagromadzi się sierść, odsuń szczotkę od zwierzęcia i naciśnij przycisk PUSH, a następnie usuń sierść.

Przestrogi:

- Jeśli zwierzę zaczyna odczuwać dyskomfort lub ból, natychmiast przerwij szczotkowanie.
- Aby uniknąć ryzyka, podczas szczotkowania zapewnij bezpieczeństwo osobom i zwierzętom.



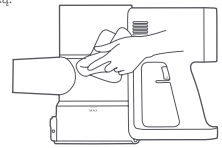
Dbanie o urządzenie i konserwacja

Przestrogi:

- Przed konserwacją lub pielęgnacją odłącz zasilanie i upewnij się, że odkurzacz jest wyłączony.
- Zawsze używaj oryginalnych części, aby zapewnić normalne działanie i ważność gwarancji.
- Jeśli filtr, filtr wstępny, filtr końcowy, pręt przedłużający, wąż przedłużający, dysza ze szczotką 2 w 1 lub szczotka do szczotkowania zwierząt zostanie zatkana, odkurzacz przestanie działać. Wyłącz go wtedy i wyczyść części, a następie wznów pracę.
- Jeśli elektryczny pręt ze szczotką albo miniszczotka elektryczna zablokuje się, przestanie działać, ale odkurzacz będzie nadal funkcjonował. Wyłącz odkurzacz, aby wyczyścić elektryczny pręt ze szczotką lub miniszczotkę elektryczną. Następnie możesz go używać ponownie.
- Przed czyszczeniem wyjmij głowicę szczotki z odkurzacza, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu odkurzacza, co może spowodować obrażenia.
- Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna i odłączyć od zasilania, a następnie przechowywać w chłodnym miejscu o niskiej wilgotności, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora, należy ładować odkurzacz co najmniej raz na trzy miesiące.

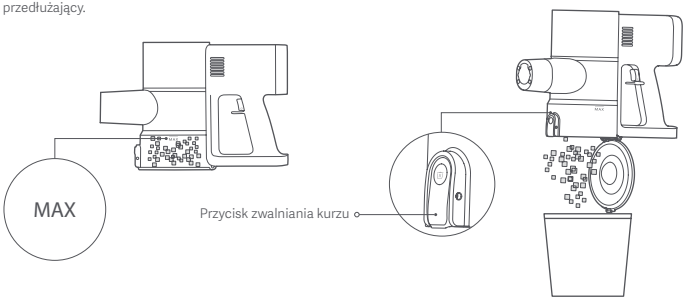
Czyszczenie odkurzacza

Przetrzyj odkurzacz miękką, suchą ściereczką.



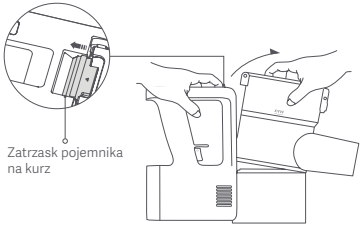
Czyszczenie pojemnika na kurz

Wydajność odkurzacza spadnie, gdy pojemnik na kurz zostanie wypełniony do znacznika „MAX". Aby przywrócić jego wydajność, należy opróżnić pojemnik na kurz.
Opróżnij pojemnik na kurz: Przytrzymaj pojemnik na kurz nad koszem na śmieci, a następnie naciśnij przycisk usuwania kurzu, aby opróżnić pojemnik.
Przestroga: Przed przystąpieniem do czyszczenia pojemnika na kurz wyłącz odkurzacz, odłącz zasilanie i wyjmij pręt przedłużający.

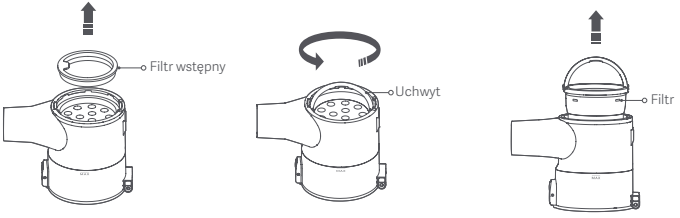


Czyszczenie zespołu filtra

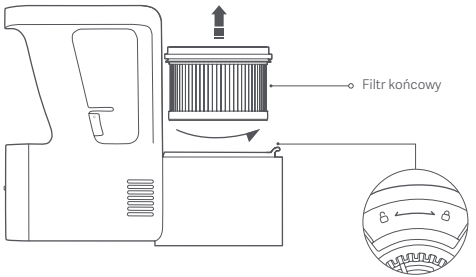
1. Zwolnij zatrzask pojemnika na kurz, aby wysunąć pojemnik na kurz, jak pokazano na ilustracji.



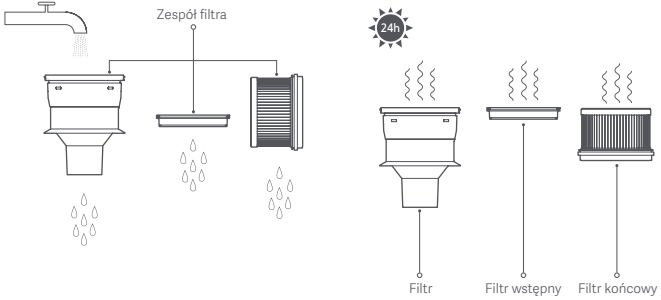
2. Wyjmij filtr wstępny, unieś uchwyt i obróć go w lewo, aby wyjąć filtr.



3. Obróć w lewo, aby wyjąć filtr końcowy.

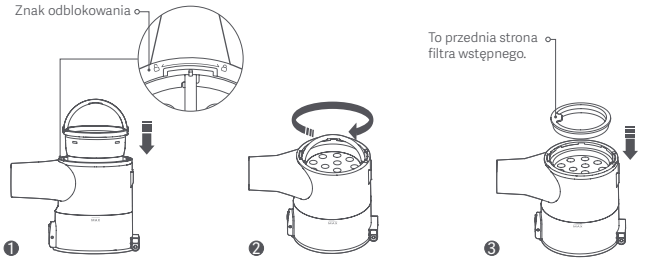


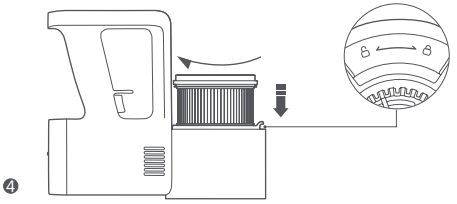
4. Płucz filtr, filtr wstępny i filtr końcowy pod strumieniem wody, aż będą czyste, a następnie poczekaj, aż całkowicie wyschną, a więc co najmniej 24 godziny.
   Uwagi:
   - Nigdy nie zamaczaj filtra wstępnego ani końcowego.
   - Podczas czyszczenia filtra końcowego należy go wielokrotnie przepłukać i lekko postukać w jego krawędź, aby usunąć kurz i zanieczyszczenia, aż będzie czysty.
   - Nie czyść filtra wstępnego i filtra końcowego rękami, szczotką ani ostrymi przedmiotami, ponieważ mogą ulec uszkodzeniu.
   - Jeśli po wyczyszczeniu filtra wstępnego i końcowego moc ssania jest nadal znacznie zmniejszona, można spróbować zakupić i wymienić je na oryginalne.

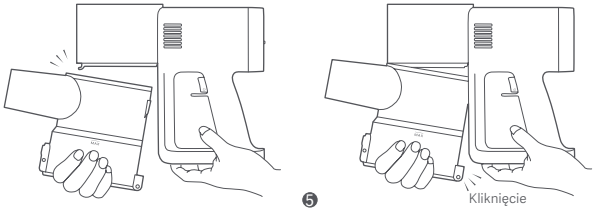


Montaż zespołu filtra

1. Wyrównaj jeden koniec uchwytu filtra ze znakiem odblokowania „ß" i ustaw filtr pionowo w pojemniku na kurz.
2. Przytrzymaj uchwyt i obracaj filtr w prawo, aż będzie unieruchomiony.
3. Włóż filtr wstępny w odpowiednim miejscu, przodem do góry.
4. Włóż do odkurzacza filtr końcowy i obróć go w prawo we właściwej pozycji.
5. Ponownie zamontuj pojemnik na kurz i upewnij się, że jest unieruchomiony.

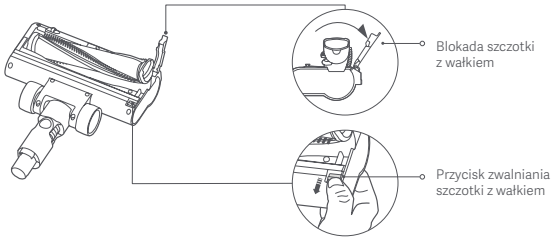




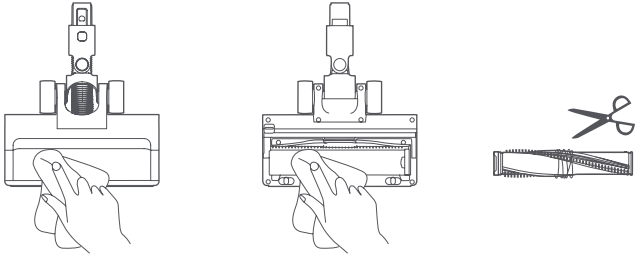


Czyszczenie elektrycznego pręta ze szczotką

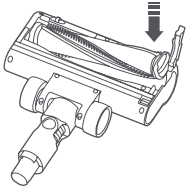
1. Ułóż elektryczny pręt ze szczotką spodem do góry, naciśnij przycisk zwalniania szczotki z wałkiem, otwórz blokadę tej szczotki i wyjmij szczotkę.



2. Użyj suchej szmatki lub ręcznika papierowego, aby wytrzeć kurz i zanieczyszczenia z otworu ssącego i przezroczystej pokrywy.
3. Obetnij włosy owinięte wokół szczotki z wałkiem, a następnie wyczyść ją.

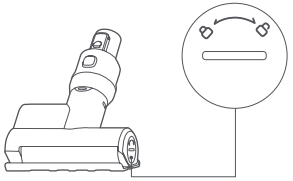


4. Zamontuj ponownie szczotkę z wałkiem we właściwym kierunku, jak pokazano na ilustracji, a następnie naciśnij blokadę tej szczotki, aby ją unieruchomić.
Przestroga: Nie czyść elektrycznego pręta ze szczotką wodą, ponieważ jest on wyposażony w silnik.

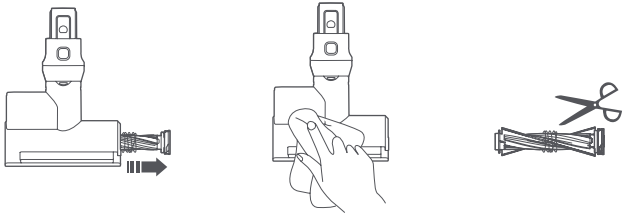


Czyszczenie miniszczotki elektrycznej

1. Za pomocą odpowiedniego narzędzia obróć szczotkę z wałkiem w prawo, jak pokazano na rysunku, a następnie wyjmij ją.



2. Użyj suchej szmatki lub ręcznika papierowego, aby wytrzeć kurz i zanieczyszczenia z otworu ssącego i przezroczystej pokrywy.
3. Obetnij włosy owinięte wokół szczotki z wałkiem, a następnie wyczyść ją.



4. Zamontuj ponownie szczotkę z wałkiem we właściwym kierunku, a następnie obróć w lewo, aby ją unieruchomić.
Przestroga: Nie czyść miniszczotki elektrycznej wodą, ponieważ jest ona wyposażona w silnik.



Typowy problem

Typowy problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Odkurzacz nie działa.	Akumulator jest wyczerpany.	Naładuj odkurzacz przed użyciem.
	Otwór ssący, kanał powietrzny, filtr wstępny lub filtr końcowy są zablokowane.	Sprawdź i natychmiast wyczyścić.
	Filtr, filtr wstępny lub filtr końcowy nie jest zamontowany na swoim miejscu.	Sprawdź i zamontuj we właściwym miejscu.
	Wyzwolone zostało zabezpieczenie temperaturowe akumulatora.	Poczekaj, aż temperatura akumulatora wróci do normy, a następnie spróbuj wznowić pracę.
Siła ssania zmniejszy się.	Pojemnik na kurz jest pełny lub filtr wstępny lub końcowy jest zatkany.	Sprawdź i natychmiast wyczyść.
	Głowica szczotki jest zatkana.	Wyczyść głowicę szczotki.
Krótka żywotność akumulatora.	Akumulator nie jest w pełni naładowany.	Naładuj odkurzacz przed użyciem.
	Pojemnik na kurz jest pełny lub filtr wstępny lub końcowy jest zatkany.	Sprawdź i natychmiast wyczyść.
	Głowica szczotki jest zatkana.	Wyczyść głowicę szczotki.
Szczotka z wałkiem nie obraca się.	W szczotkę z wałkiem zaplątały się ciała obce.	Usuń wszelkie ciała obce, a następnie wznów pracę.
	Styki przewodzące na głowicy szczotki lub pręcie przedłużającym są zabrudzone.	Wyłącz odkurzacz i zdejmij głowicę szczotki. Przetrzyj styki przewodzące miękką, suchą szmatką i spróbuj ponownie.
Odkurzacz nie ładuje się.	Używany zasilacz nie jest oryginalny.	Do ładowania odkurzacza używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza.
Akumulator ładuje się powoli.	Wyzwolone zostało zabezpieczenie temperaturowe akumulatora.	Poczekaj, aż temperatura akumulatora wróci do normy, a następnie spróbuj wznowić pracę.

Uwaga: Jeżeli powyższe wskazówki nie rozwiązują problemów, skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli odkurzacz nie działa prawidłowo, na ekranie pojawi się komunikat o błędzie. Zapoznaj się z poniższą tabelą, aby rozwiązać problem.

Błąd	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Kanał powietrzny jest zablokowany.	Sprawdź i wyczyść zbiornik na kurz, filtr, filtr wstępny, filtr końcowy, pręt przedłużający, wąż przedłużający lub głowicę szczotki.
	Głowica szczotki zaplątała się.	Sprawdź i wyczyść głowicę szczotki.
⚠	Wyzwolone zostało zabezpieczenie temperaturowe akumulatora.	Poczekaj, aż temperatura akumulatora wróci do normy, a następnie spróbuj wznowić pracę.
	Na ekranie pojawia się kod błędu E0, E1, E2, E3 lub E4.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.

Dane techniczne

Odkurzacz Xiaomi G20 Max			
Nazwa	Odkurzacz bezprzewodowy	Model	D206
Napięcie znamionowe	25,2 V ⎓	Moc znamionowa	520 W
Napięcie ładowania	31,0 V ⎓	Masa netto	4,25 kg
Elektryczny pręt ze szczotką (wyposażony w reflektor)			
Model	D206-DS	Napięcie znamionowe	21,6 V ⎓
Moc znamionowa	30 W		
Miniszczotka elektryczna			
Model	D206-MN	Napięcie znamionowe	21,6 V ⎓
Moc znamionowa	10 W		
Zasilanie			
Producent	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Model	GC32-310100-2A	Średnia Sprawność podczas Pracy	87,76%
Wejście znamionowe	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Wydajność przy Niskim Obciążeniu (10%)	81,28%
Wyjście znamionowe	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Zużycie Mocy bez obciążenia	0,09 W

Nota dotycząca ochrony środowiska

Zespół akumulatora litowo-jonowego tego odkurzacza zawiera substancje chemiczne, które mogą zanieczyszczać środowisko. Przed utylizacją odkurzacza należy wyjąć akumulator, a następnie oddać go do odpowiedniego zakładu przetwarzania odpadów.
- Przed zutylizowaniem urządzenia należy wyjąć z niego akumulator.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.
- Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.

Przestrogi:
- Przed wyjęciem akumulatora należy upewnić się, że odkurzacz jest odłączony od zasilania, a akumulator – całkowicie wyczerpany.
- Wyjęte akumulatory należy poddać profesjonalnemu zakładowi recyklingu w celu ich prawidłowej utylizacji.
- Nie zostawiać akumulatora w środowisku o wysokiej temperaturze, gdzie mogłoby dojść do wybuchu.
- W przypadku wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu z płynem. W przypadku kontaktu płynu z oczami przemyć oczy dużą ilością wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

Wyjmowanie akumulatora:

1. Odkręć pięć śrub na spodniej pokrywie odkurzacza, zdejmij pokrywę oraz kabel połączeniowy styków ładowania.
2. Wyjmij zespół ekranu LED oraz okablowanie.
3. Usuń dwie śruby z przedniej pokrywy odkurzacza, a następnie zdejmij ją.
4. Zdejmij tylną pokrywę i odłącz okablowanie wyłącznika z płytki obwodu drukowanego.
5. Zdejmij główny korpus i wyjmij akumulator.

GWARANCJA

NINIEJSZA GWARANCJA NADAJE UŻYTKOWNIKOWI OKREŚLONE PRAWA, LECZ MOGĄ MU PRZYSŁUGIWAĆ RÓWNIEŻ INNE PRAWA PRZEWIDZIANE PRAWEM DANEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU. PONADTO W NIEKTÓRYCH KRAJACH, OKRĘGACH ADMINISTRACYJNYCH LUB STANACH PRAWO KONSUMENCKIE MOŻE PRZEWIDYWAĆ MINIMALNY OKRES GWARANCJI. WSZELKIE WYKLUCZENIA, OGRANICZENIA LUB ZAWIESZENIA PRAW PRZYSŁUGUJĄCYCH UŻYTKOWNIKOWI, NA JAKIE POWOŁUJE SIĘ FIRMA XIAOMI, NASTĘPUJĄ WYŁĄCZNIE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO. W CELU DOKŁADNEGO ZROZUMIENIA SWOICH PRAW ZACHĘCAMY DO ZAPOZNANIA SIĘ Z PRAWEM SWOJEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU.

1. OGRANICZONA GWARANCJA NA PRODUKT
   Firma Xiaomi gwarantuje, że Produkty są wolne od wad materiałowych i wykonawczych w normalnych warunkach użytkowania i podczas użytkowania zgodnie z właściwą instrukcją obsługi Produktu, przez Okres Gwarancji.
   Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty.
   Firma Xiaomi gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że przy normalnym użytkowaniu Produkt będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez wyżej wymieniony okres.
   Firma Xiaomi nie gwarantuje, że działanie Produktu będzie nieprzerwane lub wolne od błędów.
   Firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji dotyczących użytkowania Produktu.
2. FORMY ZADOŚĆUCZYNIENIA
   W przypadku stwierdzenia wady urządzenia i otrzymania przez firmę Xiaomi ważnego roszczenia w Okresie Gwarancji firma Xiaomi (1) naprawi produkt bezpłatnie, (2) wymieni produkt lub (3) zwróci koszt Produktu, z wyłączeniem ewentualnych opłat z tytułu wysyłki.
3. JAK SKORZYSTAĆ Z GWARANCJI
   Aby skorzystać z gwarancji, należy dostarczyć Produkt na adres podany przez firmę Xiaomi w opakowaniu oryginalnym bądź podobnym, które zapewni Produktowi taki sam poziom ochrony. Przed skorzystaniem z gwarancji firma Xiaomi może (w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo) zażądać dostarczenia dowodu zakupu i/lub dokonania rejestracji Produktu.
4. WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA
   O ile firma Xiaomi nie postanowi inaczej, niniejsza Ograniczona Gwarancja dotyczy wyłącznie Produktu wytworzonego przez firmę Xiaomi lub na jej rzecz, oznaczonego znakami towarowymi, nazwą handlową lub logo „Xiaomi" lub „Mi".
   Ograniczona Gwarancja nie dotyczy (a) Szkód spowodowanych działaniem natury lub siły wyższej, np. uderzeniem pioruna, tornadem, powodzią, pożarem, trzęsieniem ziemi lub innymi czynnikami zewnętrznymi; (b) Zaniedbań; (c) Wykorzystania w celach komercyjnych; (d) Modyfikacji dowolnej części Produktu; (e) Szkód związanych z używaniem Produktu w połączeniu z produktami niebędącymi produktami firmy Xiaomi; (f) Szkód powstałych wskutek wypadku, niewłaściwego lub nieprawidłowego używania; (g) Szkód spowodowanych korzystaniem z Produktu w zakresie wykraczającym poza dozwolone lub zamierzone zastosowanie opisane przez firmę Xiaomi lub wskutek zastosowania niewłaściwego napięcia lub zasilania; (h) Szkód spowodowanych przez usługę serwisową (w tym ulepszenia i rozszerzenia) wykonaną przez osobę niebędącą przedstawicielem firmy Xiaomi.
   Obowiązkiem użytkownika jest tworzenie kopii zapasowych wszelkich danych, oprogramowania lub innych materiałów przechowywanych lub zapisanych w produkcie. Istnieje możliwość, że podczas serwisowania dane, oprogramowanie lub inne materiały znajdujące się w urządzeniu zostaną utracone lub przeformatowane, a firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za takie uszkodzenie lub utratę.
   Żaden sprzedawca, agent ani pracownik firmy Xiaomi nie jest upoważniony do dokonywania jakichkolwiek modyfikacji, przedłużania ani uzupełniania niniejszej Ograniczonej Gwarancji. Jeśli jakikolwiek warunek zostanie uznany za niezgodny z prawem lub niemożliwy do wyegzekwowania, nie ma to wpływu na legalność ani wykonalność pozostałych postanowień.
   Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie.
   Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.
   Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.
5. GWARANCJE DOROZUMIANE
   Z wyjątkiem przypadków, w których jest to zakazane przez obowiązujące prawo, okres obowiązywania wszystkich dorozumianych gwarancji (w tym gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu) jest ograniczony do maksymalnego okresu obowiązywania tej ograniczonej gwarancji. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na ograniczenie okresu obowiązywania gwarancji dorozumianej, w związku z czym powyższe ograniczenie nie będzie mieć w takich przypadkach zastosowania.
6. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD
   W zakresie, w jakim nie zakazuje tego obowiązujące prawo, firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez wypadek, pośrednie, szczególne lub wtórne, w tym między innymi za utratę zysków, dochodów lub danych, szkody wynikające z jakiegokolwiek naruszenia wyraźnej lub dorozumianej gwarancji lub warunku, bądź szkody wynikające z jakiejkolwiek innej teorii prawnej, nawet jeśli firmę Xiaomi poinformowano o możliwości wystąpienia takich szkód.
   Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności z tytułu szkód szczególnych, pośrednich lub wtórnych, w związku z czym powyższe ograniczenie lub wyłączenie może nie mieć zastosowania do danego użytkownika.
7. KONTAKT Z FIRMĄ XIAOMI
   Klientów zachęca się do odwiedzenia strony https://www.mi.com/global/support/warranty
   Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Güvenlik Talimatları

Bu ürün sadece ev kullanımı içindir. Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilecek bakım, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz yalnızca yetkin kişiler tarafından değiştirilmesi gereken piller içerir.
- Cihaz, yalnızca cihazla birlikte verilen güç adaptörü ile birlikte kullanılmalıdır.
- Bu süpürge yalnızca kapalı alanda kullanım içindir. Dış mekanlarda ve endüstriyel veya ticari ortamlarda kullanmayın veya buralara kurmayın.
- Elektrikli süpürgeyi radyatör, mutfak veya banyo gibi ısı kaynaklarının yakınında veya nemli alanlarda şarj etmeyin ya da saklamayın.
- Pille çalışan cihazın terminallerinin veya pilin terminallerinin metal nesnelerle kısa devre yapma riskine karşı dikkatli olun.
- Fişe veya herhangi bir elektrikli parçaya ıslak elle dokunmayın.
- Yalnızca Xiaomi tarafından onaylanmış yedek parçaları kullanın.
- Herhangi bir parçayı takmadan, çıkarmadan veya değiştirmeden ya da elektrikli süpürgeyi temizlemeden veya bakımını yapmadan önce, kişisel yaralanmaları önlemek için cihazı kapattığınızdan ve güç adaptörünün fişini çektiğinizden emin olun.
- Yangın, patlama veya yaralanma riskini azaltmak için kullanmadan önce güç adaptörünün hasar görmemiş olduğundan emin olun. Güç adaptörü hasarlıysa elektrikli süpürgeyi kullanmayın.
- Elektrikli süpürgenin aşırı ısınmasını ve hasar görmesini önlemek için hava girişini veya çıkışını kapatmayın.
- Elektrikli süpürgenin emme açıklığına herhangi bir nesne koymayın.
- Herhangi bir parçası hasar görmüşse veya doğru takılmamışsa elektrikli süpürgeyi kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi kaldırırken veya taşırken, kapalı olduğundan emin olun, aksi takdirde kişisel yaralanma riski olabilir.
- Elektrikli süpürgenin kullanımı sırasında, fırça başlığı gibi hareketli parçalarını insanlardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun.
- Elektrikli süpürgeyi merdivenleri temizlemek için kullanırken, kişisel güvenliğe dikkat ettiğinizden emin olun.
- Elektrikli süpürgeyi alçıpan tozu veya şömine külü gibi ince tozları temizlemek için kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi kömür, sigara izmariti veya kibrit gibi duman çıkaran veya yanan maddeleri temizlemek için kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi cam, çivi, vida veya bozuk para gibi keskin veya sert nesneleri temizlemek için kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi ayakkabı cilası, boya veya pigmentler gibi çok yağlı, yapışkan veya pigmentli lekeleri temizlemek için kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi benzin gibi yanıcı veya patlayıcı sıvıları ya da klorlu ağartıcı, amonyak veya drenaj temizleyici gibi zehirli çözeltileri temizlemek için kullanmayın.
- Yangına veya patlamaya neden olabileceğinden, elektrikli süpürgeyi lazer yazıcılarda veya fotokopi makinelerinde kullanılan toner veya mürekkebi temizlemek için kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi sandalye veya masa gibi dengesiz nesnelerin üzerine yaslamayın, aksi takdirde düşerek hasara veya yaralanmaya neden olabilir.
- Elektrikli süpürgeyi veya herhangi bir parçasını temizlemek için suya veya başka bir sıvıya daldırmayın. Elektrikli süpürgeyi temizledikten veya bakımını yaptıktan sonra, yeniden takmadan ve kullanmadan önce tüm parçalarının tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Ağzı tıkalıysa elektrikli süpürgeyi kullanmayın. Düzenli temizlik yaparak toz, tüy, saç veya diğer kalıntılardan uzak tutun; aksi takdirde hava akışı tehlikeye girebilir.
- Elektrikli süpürgede aşırı ısınma, garip ses, koku veya zayıf emiş gücü sorunu varsa, resmi satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin. Kendi başınıza tamir etmeyin.
- Elektrikli süpürge, kullanımının güvenli kalmasını sağlamak için yalnızca resmi satış sonrası hizmet ekibi tarafından onarılmalıdır.
- Herhangi türde bir üçüncü taraf pil veya güç adaptörü kullanmayın.
- Cihazı veya pili aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Pille çalışan cihazın terminallerinin veya pilin terminallerinin metal nesnelerle kısa devre yapma riskine karşı dikkatli olun.
- Güç adaptörü hasar görürse, güvenlik tehlikelerini önlemek için üreticiden, satış sonrası hizmet departmanından veya benzer bir departmandan bir profesyonel tarafından değiştirilmelidir.
- Yangın Tehlikesi Uyarısı: Elektrikli süpürgenin ön filtresine ve son filtresine herhangi bir koku uygulamayın. Bu tür ürünlerin, elektrikli süpürgenin alev almasına neden olabilecek yanıcı kimyasallar içerdiği bilinmektedir.
- Elektrikli süpürgeyi 0 °C ila 35 °C ortam sıcaklığında şarj etmek için bu kullanım kılavuzundaki talimatlara kesinlikle uyun. Yanlış şarj pilin hasar görmesine neden olabilir.
- Elektrikli süpürgeyi kullanırken lütfen bu kullanım kılavuzundaki talimatları kesinlikle takip edin. Elektrikli süpürgenin yanlış kullanımından kaynaklanabilecek herhangi bir kayıp veya hasardan kullanıcılar sorumludur.
- UYARI: Yalnızca bu cihazla birlikte verilen güç adaptörünü kullanın.
- UYARI: Pili şarj etmek için, yalnızca bu cihazla birlikte verilen çıkarılabilir güç adaptörünü kullanın.
- Sadece GC32-310100-2A güç adaptörü ile kullanın.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

AB Uygunluk Beyanı

Beijing Shunzao Technology Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri

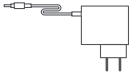
Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Ürüne Genel Bakış

Aksesuar Listesi



Uzatma Çubuğu



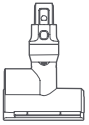
Güç Adaptörü



Uzatma Hortumu



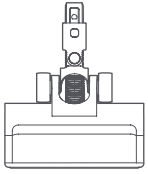
2'si 1 Arada Fırça Başlığı



Mini Elektrikli Fırça



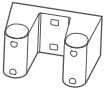
Evcil Hayvan Fırçası



Elektrikli Fırça Çubuğu (Tepe Lambası Takılmış)



Elektrikli El Süpürgesi Duvara Montaj Aparatı



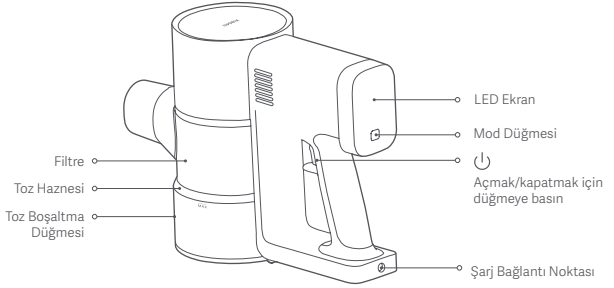
Aksesuar Duvara Montaj Aparatı



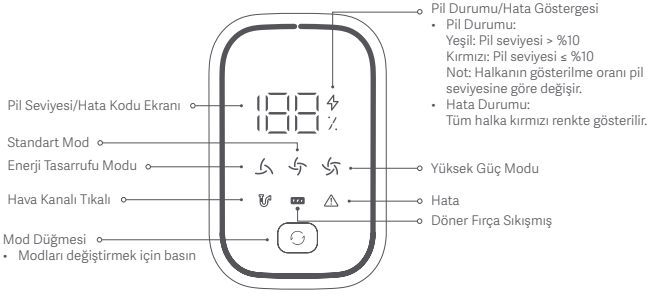
Montaj Kiti (kendinden diş açan vida × 4, duvar dübeli × 4 içerir)

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Elektrikli Süpürge



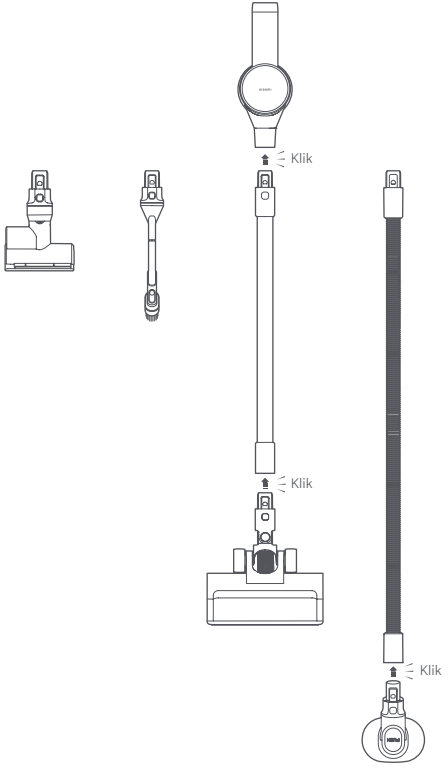
LED Ekran



Not: Elektrikli el süpürgesi düzgün çalışmazsa, ekranda ilgili hata mesajları gösterilecektir. Çözümler için Sorun Giderme bölümüne bakın. Sorun devam ederse, satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.

Nasıl kurulur

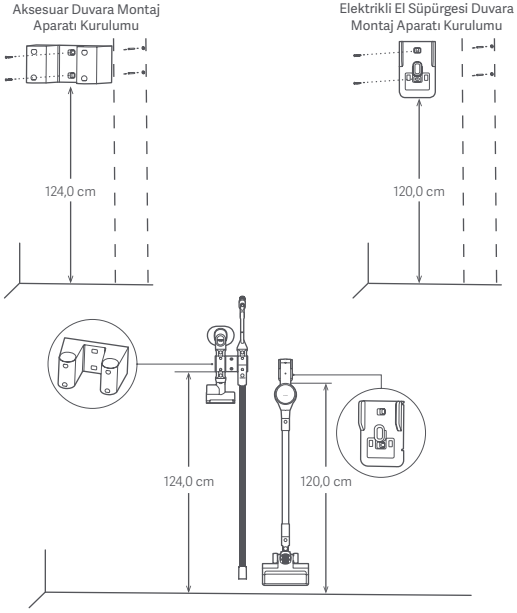
Aksesuarları Elektrikli Süpürgeye Takma



Not: Uzatma hortumunu elektrikli fırça çubuğu veya mini elektrikli fırça ile kullanmayın.

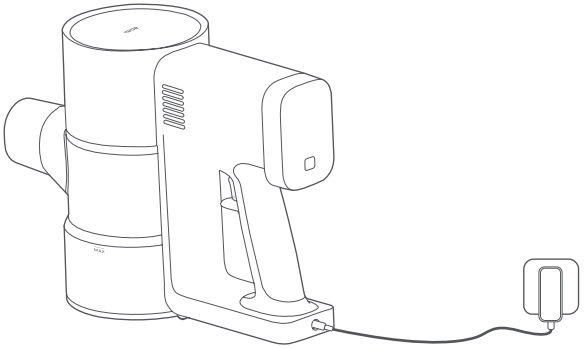
Elektrikli El Süpürgesi Duvara Montaj Aparatının ve Aksesuar Duvara Montaj Aparatının Kurulması

1. **Yer seçimi yapın:** Yakınında elektrik prizi olan ve etrafında duvardaki kablolar veya borular gibi engeller olmayan serin ve kuru bir yer bulun. Aksesuar duvara montaj aparatının yerden 124,0 cm yüksekliğe ve elektrikli el süpürgesi duvara montaj aparatının 120,0 cm yüksekliğe kurulduğundan emin olun. İki duvara montaj aparatı arasında 15 cm'lik bir mesafe bırakılması önerilir.
2. **Delik açın:** İki duvara montaj aparatındaki deliklere göre sırasıyla duvarı işaretleyin. İşaretli her konumda yaklaşık 40 mm derinliğinde bir delik açmak için 5 mm matkap ucuna sahip bir elektrikli matkap kullanın ve ardından duvar dübellerini deliklere yerleştirin.
3. **Duvara montaj aparatlarını takın:** Duvara montaj aparatlarındaki delikleri duvarda açılan deliklerle hizalayın ve ardından duvara montaj aparatlarını duvara sabitlemek için kendinden diş açan vidayı kullanın.
   Not: Saklama alanının etkilenmemesi için iki duvara montaj aparatını takarken lütfen resimde gösterilen yüksekliğe kesinlikle uyun.



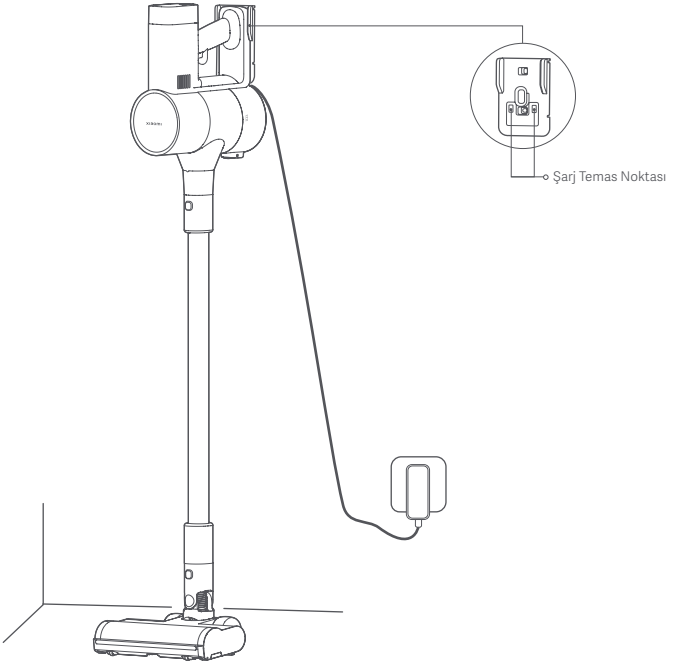
Şarj Etme

Elektrikli Süpürgeyi Şarj Etme



Notlar:
- Elektrikli süpürgeyi ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin. Cihazın tamamen şarj olması yaklaşık 3,5 saat sürer.
- Elektrikli süpürge şarj olurken kullanılamaz.
- Elektrikli el süpürgesi tamamen şarj olduğunda, gösterge kapanacak ve elektrikli el süpürgesi enerji tasarrufu moduna girecektir.
- Uzun süre yüksek güç modunda süpürmek pilin ısınmasına neden olur ve bu da şarj süresini uzatabilir. Şarj etmeden önce elektrikli süpürgenin 60 dakika soğumasını bekleyin.

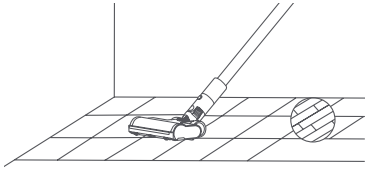
Elektrikli El Süpürgesinin Duvara Montaj Aparatı ile Şarj Edilmesi



Nasıl kullanılır

Elektrikli Fırça Çubuğu (Tepe Lambası Takılmış)

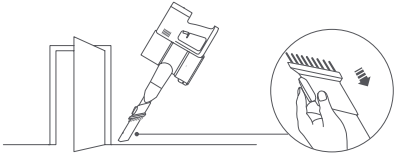
Mermer zeminler, ahşap zeminler ve kısa tüylü halıların temizliği için uygundur.

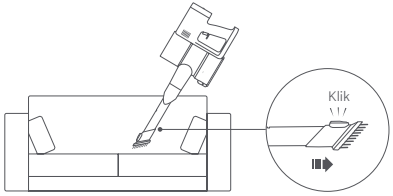


2'si 1 Arada Fırça Başlığı

Klavyeler, perdeler, kanepeler, tavanlar, köşeler ve araç içleri gibi aralıklı yerleri temizlemek için uygundur.

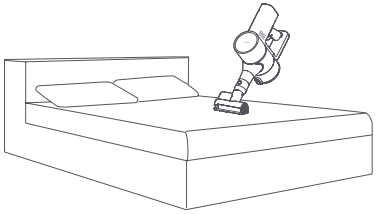
Not: Olası güvenlik tehlikelerini önlemek için elektrikli süpürgeyi doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın veya yazın araba içi gibi yüksek sıcaklıkların olduğu ortamlarda bırakmayın.





Mini Elektrikli Fırça

Kanepe ve minder gibi kumaşların temizliği için uygundur.



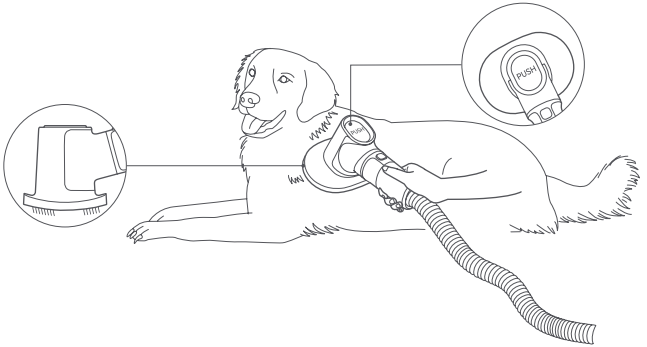
Evcil Hayvan Fırçası

Evcil hayvan tüylerinin temizlenmesi için uygundur.

- Evcil hayvan tüylerinin tüy uzama yönüne doğru nazikçe fırçalanması ve temizlenmesi önerilir.
- Hareket alanını genişletmek için uzatma hortumunu elektrikli el süpürgesine bağlayın.
- Evcil hayvan fırçasının kıllarında evcil hayvan tüyleri birikirse, evcil hayvan fırçasını evcil hayvandan çekin ve kıllardaki tüyleri temizlemek için PUSH düğmesine basın.

Uyarılar:

- Evcil hayvanınız hoşnutsuzluk veya rahatsızlık belirtileri gösterirse evcil hayvanı fırçalamayı derhal bırakın.
- Evcil hayvanı fırçalarken, tehlikeleri önlemek için insanların ve evcil hayvanların güvenliğini sağlayın.



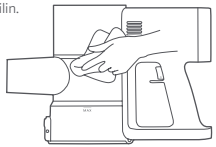
Bakım ve Onarım

Uyarılar:

- Bakım ve onarımdan önce, güç adaptörünün fişini çekin ve elektrikli süpürgenin kapalı olduğundan emin olun.
- Elektrikli süpürgenin normal çalışması ve garantinin geçerliliğinin devamı için her zaman orijinal parçalar kullanın.
- Filtre, ön filtre, son filtre, uzatma çubuğu, uzatma hortumu, 2'si 1 arada fırça başlığı veya evcil hayvan fırçası tıkanırsa, elektrikli el süpürgesi çalışmayı durduracaktır. Elektrikli el süpürgesini kapatın ve tekrar kullanmadan önce tıkalı parçaları temizleyin.
- Elektrikli fırça çubuğu veya mini elektrikli fırça tıkanırsa, fırçalar çalışmayı durduracak ancak elektrikli süpürgenin kendisi durmayacaktır. Elektrikli fırça çubuğunu veya mini elektrikli fırçayı temizlemek için lütfen elektrikli süpürgeyi kapatın ve ardından tekrar kullanın.
- Temizlemeden önce elektrik süpürgesinin kazara açılarak yaralanmaya neden olmasını önlemek için fırça başlığını elektrikli süpürgeden çıkarın.
- Elektrikli süpürge uzun süre kullanılmayacaksa tam olarak şarj edin ve güç bağlantısını kestikten sonra doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacak şekilde serin ve düşük nemli bir ortamda saklayın.
- Pilin aşırı boşalmasını önlemek için elektrikli süpürgeyi en az üç ayda bir şarj edin.

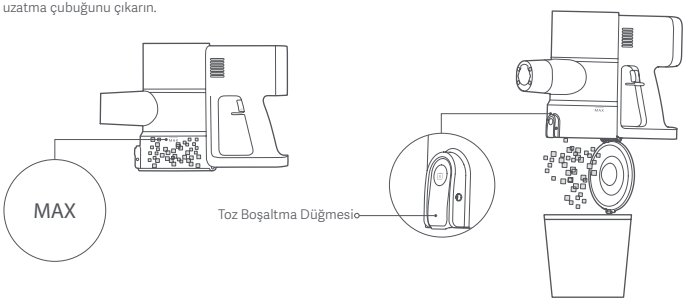
Elektrikli Süpürgeyi Temizleme

Elektrikli süpürgeyi yumuşak, kuru bir bezle silin.



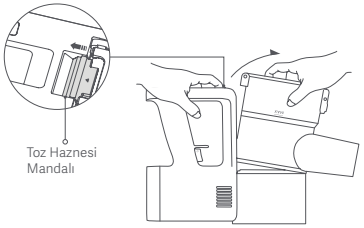
Toz Haznesini Temizleme

Toz haznesinin "MAX" işaretine kadar dolu olması süpürgenin temizleme performansının azalmasına neden olur. Performansı tekrar yükseltmek için toz haznesini boşaltın.
Toz haznesini boşaltma: Toz haznesini bir çöp kutusunun üzerinde tutun, ardından içindekileri boşaltmak için toz boşaltma düğmesine basın.
Dikkat: Toz haznesini temizlemeden önce elektrikli süpürgeyi kapatın, güç adaptörünün bağlantısını kesin ve uzatma çubuğunu çıkarın.



Filtre Grubunu Temizleme

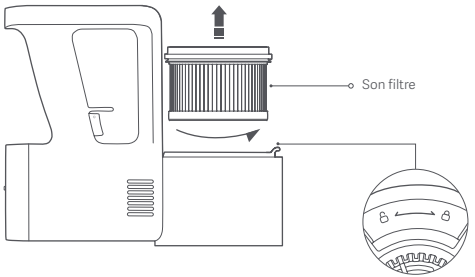
1. Şekilde gösterildiği gibi, toz haznesini dışarı doğru çıkarmak için toz haznesi mandalını serbest bırakın.



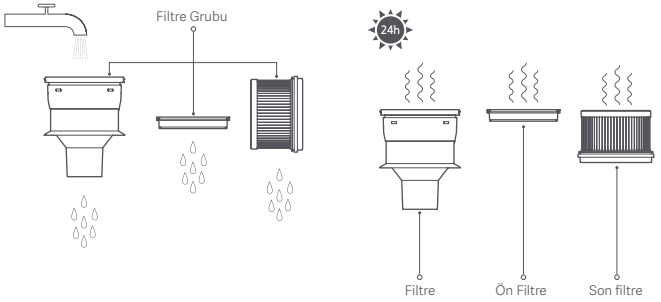
2. Ön filtreyi çıkarın, kolu kaldırın ve filtreyi çıkarmak için saat yönünün tersine çevirin.



3. Son filtreyi çıkarmak için saat yönünün tersine döndürün.

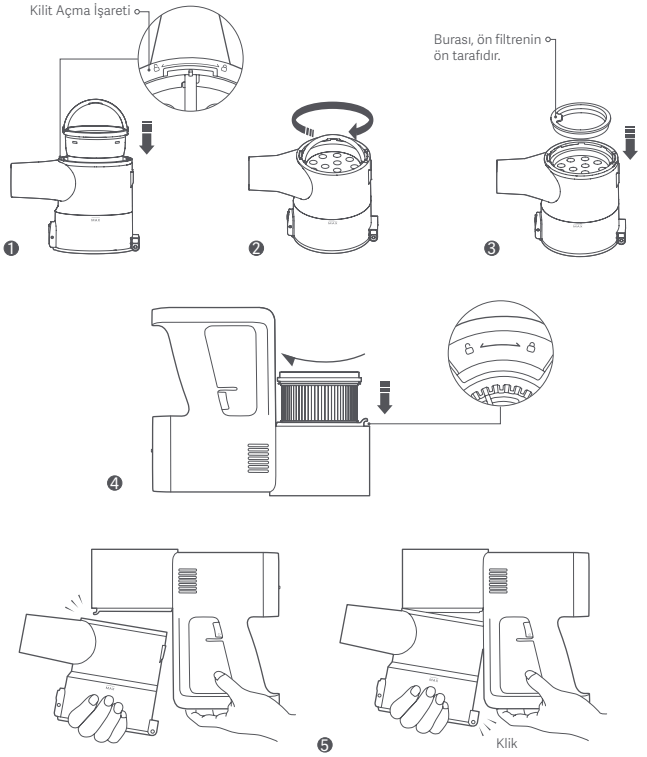


4. Filtreyi, ön filtreyi ve son filtreyi temizlenene kadar akan musluk suyu altında durulayın, ardından en az 24 saat tamamen kuruması için bir kenara koyun.
   Notlar:
   - Ön filtreyi ve son filtreyi asla suya daldırmayın.
   - Son filtreyi temizlerken, tekrar tekrar durulayın ve temizlenene kadar toz ve kalıntıları gidermek için kenarına hafifçe vurun.
   - Hasar görmesini önlemek için ön filtreyi ve son filtreyi ellerinizle, fırçayla veya keskin bir cisimle temizlemeyin.
   - Ön filtre ve son filtre temizlendikten sonra emiş gücü hâlâ önemli ölçüde düşükse, orijinal parçaları satın almayı ve değiştirmeyi deneyebilirsiniz.



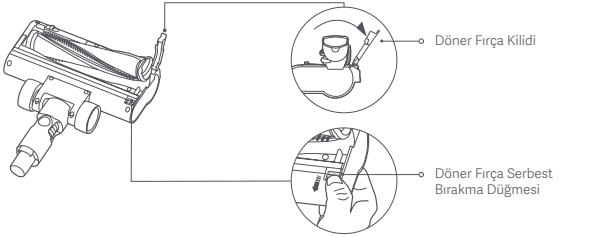
Filtre Grubunun Kurulumu

1. Filtre kolunun bir ucunu kilit açma işareti "🔓" ile hizalayın ve filtreyi toz haznesine dikey olarak yerleştirin.
2. Kolu tutun ve filtreyi yerine sabitlenene kadar saat yönünde çevirin.
3. Ön filtreyi ön tarafı yukarı bakacak şekilde yerine yerleştirin.
4. Son filtreyi elektrikli süpürgeye yerleştirin ve son filtreyi saat yönünde çevirerek yerine oturtun.
5. Toz haznesini tekrar takın ve yerine sabitlendiğinden emin olun.

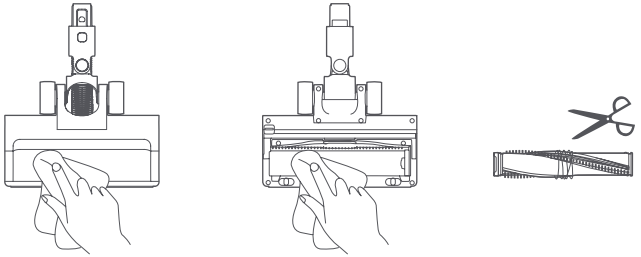


Elektrikli Fırça Çubuğunun Temizlenmesi

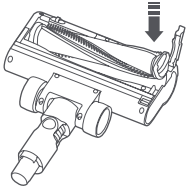
1. Elektrikli fırça çubuğunu baş aşağı yerleştirin, döner fırça serbest bırakma düğmesine basın, döner fırça kilidini açın ve döner fırçayı çıkarın.



2. Emme ağzındaki ve şeffaf kapaktaki toz ve kalıntıları silmek için kuru bir bez veya kağıt havlu kullanın.
3. Döner fırçanın etrafına dolanmış saçları kesin ve ardından temizleyin.

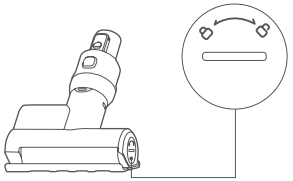


4. Döner fırçayı şekilde gösterildiği gibi doğru yönde yeniden takın ve ardından döner fırçayı yerine sabitlemek için döner fırça kilidine basın.
   Dikkat: Dahili bir motora sahip olduğundan elektrikli fırça çubuğunu suyla temizlemeyin.

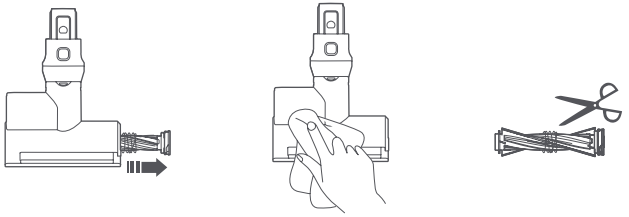


Mini Elektrikli Fırçanın Temizlenmesi

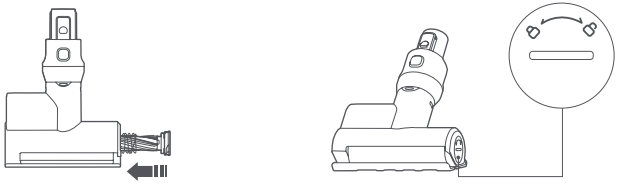
1. Uygun bir alet kullanarak döner fırçayı belirtilen şekilde saat yönünde döndürerek çıkarın.



2. Emme ağzındaki ve şeffaf kapaktaki toz ve kalıntıları silmek için kuru bir bez veya kağıt havlu kullanın.
3. Döner fırçanın etrafına dolanmış saçları kesin ve ardından temizleyin.



4. Döner fırçayı doğru yönde yeniden takın ve yerine kilitlemek için saat yönünün tersine döndürün.
   Dikkat: Dahili bir motora sahip olduğu için mini elektrikli fırçayı su ile temizlemeyin.



Genel Sorunlar

Genel Sorunlar	Olası nedenler	Çözüm
Elektrikli süpürge çalışmıyor.	Pil boş.	Kullanmadan önce elektrikli süpürgeyi şarj edin.
	Emme açıklığı, hava kanalı, ön filtre veya son filtre tıkalı.	Kontrol edin ve hemen temizleyin.
	Filtre, ön filtre veya son filtre yerine takılmamış.	Kontrol edin ve yerine takın.
	Pil aşırı ısınma koruması tetiklendi.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin ve ardından tekrar kullanmayı deneyin.
Emiş gücü düşüyor.	Toz haznesi dolu veya ön filtre ya da son filtre tıkalı.	Kontrol edin ve hemen temizleyin.
	Fırça başlığını bir şey engelliyor.	Fırça başlığını temizleyin.
Düşük pil ömrü.	Pil tamamen dolu değil.	Kullanmadan önce elektrikli süpürgeyi şarj edin.
	Toz haznesi dolu veya ön filtre ya da son filtre tıkalı.	Kontrol edin ve hemen temizleyin.
	Fırça başlığını bir şey engelliyor.	Fırça başlığını temizleyin.
Döner fırça dönmüyor.	Döner fırçaya yabancı cisimler sıkışmış.	Varsa yabancı cisimleri çıkarın ve ardından kullanıma devam edin.
	Fırça başlığı veya uzatma çubuğu üzerindeki iletken temas noktaları kirli.	Elektrikli süpürgeyi kapatın ve fırça başlığını çıkarın. İletken temas noktalarını yumuşak, kuru bir bezle silin, ardından tekrar deneyin.
Elektrikli süpürge şarj olmuyor.	Kullanılan güç adaptörü orijinal değil.	Elektrikli süpürgeyi şarj etmek için sadece orijinal güç adaptörünü kullanın.
Pil yavaş şarj oluyor.	Pil aşırı ısınma koruması tetiklendi.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin ve ardından tekrar kullanmayı deneyin.

Not: Yukarıdaki çözümler sorunu çözmezse, lütfen satış sonrası hizmet ekibi ile iletişime geçin.

Sorun Giderme

Elektrikli el süpürgesi düzgün çalışmıyorsa, ekranda bir hata mesajı görüntülenecektir. Sorun giderme için aşağıdaki tabloya bakın.

Hata	Olası nedenler	Çözüm
	Hava kanalı tıkanmış.	Toz haznesini, filtreyi, ön filtreyi, son filtreyi, uzatma çubuğunu, uzatma hortumunu veya fırça başlığını kontrol edin ve temizleyin.
	Fırça başlığı sıkışmış.	Fırça başlığını kontrol edin ve temizleyin.
⚠	Pil aşırı ısınma koruması tetiklendi.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin ve ardından tekrar kullanmayı deneyin.
	Ekranda E0, E1, E2, E3 veya E4 hata kodu görüntüleniyor.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.

Teknik özellikler

Xiaomi Elektrikli El Süpürgesi G20 Max			
Ad	Kablosuz Elektrikli Süpürge	Model	D206
Nominal Voltaj	25,2 V ⎓	Nominal Güç	520 W
Şarj Voltajı	31,0 V ⎓	Net Ağırlık	4,25 kg
Elektrikli Fırça Çubuğu (Tepe Lambası Takılmış)			
Model	D206-DS	Nominal Voltaj	21,6 V ⎓
Nominal Güç	30 W		
Mini Elektrikli Fırça			
Model	D206-MN	Nominal Voltaj	21,6 V ⎓
Nominal Güç	10 W		
Güç Adaptörü			
Üretici	FOSHAN SHUNDE GUANYUDA POWER SUPPLY CO., LTD.		
Model	GC32-310100-2A	Ortalama Aktif Verim	%87,76
Nominal Giriş	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Düşük Yükte (%10) Verim	%81,28
Nominal Çıkış	31,0 V ⎓ 1,0 A 31,0 W	Yüksüz Güç Tüketimi	0,09 W

Çevresel Bildirim

Bu elektrikli süpürgenin şarj edilebilir lityum-iyon pil takımı çevreyi kirletebilecek kimyasallar içerir. Elektrikli süpürgeyi atmadan önce pilleri çıkarın ve ardından uygun bir geri dönüşüm tesisine atın.
- Pil bertaraf edilmeden önce cihazdan çıkartılmalıdır.
- Pil çıkartılırken cihazın şebeke beslemesi ile bağlantısı kesilmiş olmalıdır.
- Pil güvenle bertaraf edilmelidir.

Uyarılar:
- Pilleri çıkarmadan önce elektrikli süpürgenin güç bağlantısının kesildiğinden ve pillerin tamamen boşaldığından emin olun.
- Çıkarılan pilleri uygun şekilde imha etmek için profesyonel bir geri dönüşüm tesisine götürün.
- Pilleri yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın; aksi takdirde patlayabilirler.
- Pil sızıntısı olması durumunda sıvıyla temastan kaçının. Suyun gözle teması halinde bol su ile yıkayın ve hemen tıbbi yardım alın.

Pil Çıkarma Adımları:

1. Elektrikli el süpürgesinin alt kapağındaki beş vidayı sökün ve alt kapağı ve şarj temas noktalarının bağlantı kablosunu çıkarın.
2. LED ekran tertibatını ve kabloları çıkarın.
3. Elektrikli süpürgenin ön kapağındaki iki vidayı sökün ve ön kapağı çıkarın.
4. Arka kapağı çıkarın ve anahtar kablolarını devre kartından çıkarın.
5. Ana gövdeyi çıkarın ve pil takımını çıkarın.

GARANTİ BİLDİRİMİ

BU GARANTİ SİZE BELİRLİ HAKLAR VERMEKTEDİR VE BUNLARIN YANI SIRA ÜLKENİZİN, EYALETİNİZİN VEYA DEVLETİNİZİN YASALARIYLA SAĞLANAN BAŞKA HAKLARA DA SAHİP OLABİLİRSİNİZ. NİTEKİM BAZI ÜLKELERDE, EYALETLERDE VEYA DEVLETLERDE TÜKETİCİ YASALARI, BELİRLİ BİR ASGARİ GARANTİ SÜRESİ OLMASINI ZORUNLU KILABİLİR. XIAOMI, YASALARLA AKSİ BELİRTİLMEDİĞİ SÜRECE, SAHİP OLABİLECEĞİNİZ DİĞER HAKLARI HARİÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA ASKIYA ALMAZ. HAKLARINIZI TAM OLARAK ANLAMAK İÇİN ÜLKENİZİN, EYALETİNİZİN VEYA DEVLETİNİZİN YASALARINA BAŞVURMANIZ RİCA OLUNUR.

1. SINIRLI ÜRÜN GARANTİSİ
   XIAOMI, Ürünlerin, Garanti Süresi boyunca normal kullanım koşulları altında ve ilgili Ürün kullanım kılavuzuna uygun olarak kullanılması şartıyla herhangi bir malzeme ve işçilik kusurunun olmadığını garanti eder.
   Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan faydalar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: https://www.mi.com/global/support/warranty.
   Xiaomi, ilk alıcıya, Xiaomi Ürününün yukarıda belirtilen süre zarfında normal kullanım koşulları altında malzeme ve işçilik kusuru bulunmayacağını garanti eder.
   Xiaomi, Ürünün kesintisiz veya hatasız bir şekilde çalışacağını garanti etmez.
   Xiaomi, Ürünün kullanımıyla ilgili yönergelere uyulmamasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.
2. TELAFİLER
   Donanım kusuru bulunması ve Garanti Süresi içinde Xiaomi tarafından geçerli bir hak talebi alınması durumunda Xiaomi, (1) ürünü ücretsiz olarak onaracak, (2) ürünü değiştirecek veya (3) Ürünü iade edecektir (olası nakliye masrafları hariç).
3. GARANTİ KAPSAMINDA SERVİSTEN YARARLANMA
   Garanti kapsamında servisten yararlanmak için Ürünü, orijinal ambalajında veya eşit derecede Ürün koruması sağlayan benzer bir ambalajda Xiaomi tarafından belirtilen adrese teslim etmeniz gerekir. Yürürlükteki yasaların izin vermediği durumlar haricinde Xiaomi, garanti kapsamında servis almadan önce belirli kanıtlar veya satın alma belgesi sunmanızı ve/veya kayıt şartlarına uymanızı gerekli kılabilir.
4. İSTİSNALAR VE SINIRLAMALAR
   Xiaomi tarafından aksi belirtilmedikçe işbu Sınırlı Garanti yalnızca, Xiaomi tarafından veya Xiaomi adına üretilip ticari marka, ticari ad ya da "Xiaomi" veya "Mi" logosu ile tanımlanan Ürünler için geçerlidir.
   İşbu Sınırlı Garanti; (a) yıldırım çarpması, kasırga, sel, yangın, deprem veya diğer harici nedenler gibi doğa olaylarına bağlı hasarlar; (b) İhmal; (c) Ticari kullanım; (d) Ürünün herhangi bir kısmında değişiklik yapılması; (e) Xiaomi dışı ürünlerle kullanımdan kaynaklanan hasarlar; (f) Kaza, suistimal veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlar; (g) Ürünü, Xiaomi tarafından açıklanan, izin verilen veya amaçlanan kullanımların dışında ya da uygun olmayan voltaj veya güç kaynağı ile çalıştırmaktan kaynaklanan hasarlar; (h) Xiaomi'nin temsilcisi olmayan herhangi bir kişi tarafından gerçekleştirilen servis işleminden (yükseltmeler ve genişletmeler dahil) kaynaklanan hasarlar için herhangi bir şekilde geçerli olmayacaktır.
   Üründe depoladığınız veya muhafaza ettiğiniz tüm verileri, yazılımları veya diğer malzemeleri yedeklemek sizin sorumluluğunuzdadır. Ekipmandaki veriler, yazılımlar veya diğer malzemeler servis işlemi sırasında kaybolabilir veya yeniden biçimlendirilebilir ve Xiaomi bu tür bir hasar veya kayıptan sorumlu değildir.
   Hiçbir Xiaomi satıcısının, temsilcisinin veya çalışanının işbu Sınırlı Garanti üzerinde herhangi bir değişiklik, genişletme veya ekleme yapma yetkisi yoktur. Herhangi bir koşulun yasadışı veya uygulanamaz olması durumunda, kalan koşulların yasallığı veya uygulanabilirliği etkilenmez veya zarar görmez.
   Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır.
   Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.
   Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.
5. ZIMNİ GARANTİLER
   Yürürlükteki yasaların izin verdiği ölçüde, tüm zımni garantiler (ticari garantiler ve belirli bir amaca uygunluk dahil) işbu sınırlı garantinin azami süresiyle sınırlı bir süreye sahip olacaktır. Yargı mercilerinin, zımni garantinin süresiyle ilgili sınırlamalara izin vermediği durumlarda yukarıdaki sınırlama uygulanmayacaktır.
6. HASAR SINIRLAMASI
   Yürürlükteki yasalarla engellenmediği ölçüde Xiaomi; kazalardan kaynaklanan zararların yanı sıra kâr, gelir veya veri kaybı, açık ya da zımni herhangi bir garanti veya koşulun ihlali sonucunda ya da başka herhangi bir yasal teori bağlamında ortaya çıkan zararlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmaksızın özel veya dolaylı hiçbir zarardan söz konusu zararların olasılığıyla ilgili olarak önceden bilgilendirilmiş olsa bile sorumlu olmayacaktır. Bazı yargı mercilerinde özel veya dolaylı zararların hariç tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin verilmez. Bu nedenle yukarıdaki sınırlama veya istisna sizin için geçerli olmayabilir.
7. XIAOMI İRTİBAT KİŞİLERİ
   Müşterilerin şu web sitesini ziyaret etmesi rica olunur: https://www.mi.com/global/support/warranty
   Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.